

Lebendige Stadt im Herzen der Kurpfalz

EPPELHEIMER



NACHRICHTEN

www.eppelheim.de

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

13. Woche  
30. März 2012

Deutsches  
Hasenmuseum  
Eppelheim

gestiftet von Prof. Josef Walch

OSTERMONTAG VON 13 BIS 16 UHR GEÖFFNET

Im Wasserturm erhält jedes Kind  
eine kleine Überraschung

Nehmt Eurer schönsten Osterei mit!



Führung durch die neue Ausstellung im  
Rathaus mit Prof. Josef Walch  
um 15 Uhr

Wildfang

THEATERGRUPPE DER  
RUDOLF-WILD-HALLE

Komödie von Michael Cooney

Regie: Meryem Huyelmas

... UND EWIG  
RAUSCHEN  
DIE GELDER

30. MÄRZ UND 01. APRIL 2012, JEWEILS 19.30 UHR  
RUDOLF-WILD-HALLE KULTURZENTRUM EPPELHEIM

Vorverkauf: Rathaus Eppelheim, Zi. 22,  
Tel. 06221 794-400, -402

Eintritt: 12 € / erm. 10 € / Freie Platzwahl



STADT  
EPPELHEIM

RHEIN-NECKAR-HALLE  
wie geht es

DIE VERANSTALTUNG FINDET  
ZU EINEM SPÄTEREN  
ZEITPUNKT STATT!

am Montag, 16. April 2012,  
18.30 Uhr,  
Rudolf-Wild-Halle - Kultursaal

Die Evangelische Kirchengemeinde lädt ein zu den  
**Abendmusiken zur Passion**  
mittwochs, 19 Uhr Pauluskirche Eppelheim



04.04.2012  
Arien aus J. S. Bachs  
Passionsmusiken

Josefa Kreimes, Sopran  
Peter Rudolf, Orgel  
Detlev Schilling, Texte

## Notrufe

Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Feuerwehrhaus	76 76 30
Polizei	110
Polizeiposten Eppelheim	<b>76 63 77</b>
Polizeirevier Heidelberg Süd	3 41 80
Krankentransporte	1 92 22
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	1 92 92
Zahnärztlicher Notdienst	5 63 98 63
Kinderschutz-Notruf	112
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/50 34 31
Wasserwerk	0172 6214893
Friedhof	0174 3461536

## Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte 794-0

### Sprechzeiten im Rathaus:

Mo, Di, Do, Fr	8.30-12 Uhr
Di	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Die Pforte des Rathauses ist besetzt von

Mo-Fr	8-12 Uhr
Di	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr

Bauamt	794-602
Bauhof	75 66 48
Einwohnermeldeamt	794-120/121/122/ 123/124
Friedhofsamt	794-605
Gewerbeamt	794-111
Grundbuchamt	794-153
Kasse	794-217
Personal, Kultur + Wirtschaftsförd.	794-400
Passamt	794-120/121/122/123/124
Rentenstelle	794-124
Sekretariat Bürgermeister	794-101
Sozialamt	794-120/121
Standesamt	794-113
Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen	794-110

## Öffentliche Einrichtungen

<b>Stadtbibliothek</b> , Jahnstr. 1	766290
Mo + Fr	13-18 Uhr
Mi	10-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr

<b>Hallenbad</b> , Justus-von-Liebig-Str. 7	755051
So, Mo, Di	geschlossen
Mi+Do	7-8 Uhr + 14-21 Uhr
	Warmbadetag
Fr	7-8 Uhr + 13-21 Uhr
Sa	13-18 Uhr
	(13-15 Uhr Spielenachmittag für Kinder)

## Schulen

<b>Theodor-Heuss-Grundschule</b> ,	
Frau Schäffner	794-145
Kernzeitbetreuung	0176 12013864 7 57 06 92
<b>Friedrich-Ebert-Schule</b>	
Frau Sartison	76 33 01
Kernzeitbetreuung	0176 12013865
<b>Käthe-Kollwitz-Förderschule</b>	
Frau Hildebrandt	76 41 38
<b>Humboldt-Realschule</b>	
Frau Frasek	76 33 43
<b>Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium</b> ,	
Fr. Gonzalez-Sanchez	76 55 00

## Kindergärten

<b>Kinderhaus Regenbogen</b> ,	
<b>Postillion e.V.</b> , Max.-Kolbe-Weg 1	
Tina Dörner	7390090 bzw. 7390091
<b>Schülerhort, Postillion e.V.</b> Max.-Kolbe- Weg 1, Christine Müller	7390093
<b>Kommunaler Kindergarten</b>	
<b>Villa Kunterbunt</b> , Heinr.-Schwegler- Str.10, Michaela Neuer	76 50 82
<b>Evang. Kindertagesstätte Sonnenblume</b> ,	
Daimlerstr. 27,	
Edeltraud Schmidt	76 52 50
<b>Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5</b> ,	
Annegret Gross	76 52 90
<b>Evang. Kindertagesstätte Friedrich Fröbel</b> ,	
Otto-Hahn-Str. 1a,	
Herma Bopp-Strifler	76 52 70
<b>Kath. Kindergärten, St. Elisabeth</b> ,	
Scheffelstr. 11, Doris Link	76 83 38
<b>Kath. Kindergarten St. Luitgard</b> ,	
Rudolf-Wild-Str. 56,	
Angelika Wittmann	76 27 79
Private <b>Kinderkrippe Teddybär</b> ,	
Fr.-Ebert-Str. 29, Ulrike Klug	76 88 69

## Hilfsdienste

<b>AWO - Soziale Dienste e.V. Burggasse 23</b> ,	
<b>69469 Weinheim</b>	0 62 01/4853 0
arbeiterwohlfahrt@awo-rhein-neckar.de	
<b>BürgerkontaktBüro e.V.</b> ,	
im Rathaus, Zimmer 12	794-155
<b>Jugendtreff - Altes Wasserwerk</b> ,	
Schwetzingen Str. 31,	
Postillion e.V.	76 81 42
<b>Kirchliche Sozialstation Eppelheim</b> ,	
Scheffelstr. 11	76 38 32
<b>Kommunaler Seniorentreff</b> ,	
vorrübergehend im Restaurant „Belcanto“	
<b>Nachbarschaftshilfe</b> der kirchlichen Sozialstation Eppelheim,	
Peter-Böhm-Str. 48/2	7 56 94 17 o. 76 38 32
<b>Psychologische Beratungsstelle</b> für Eltern, Kinder + Jugendliche,	
Konrad-Adenauer- Ring 8	76 58 08

<b>Schwangerschaftskonfliktberatung</b> ,	
<b>Schwangerenberatung, sexualpädagog.</b>	
<b>Prävention:</b>	
Mo-Fr 9-12 Uhr, Di+Do 15-17 Uhr	
Donum vitae Regionalverband HD/Rhein- Neckar e.V., Friedrichstr. 3, 69117 Heidel- berg Tel:	4 34 02 81
Fax:	4 34 02 83
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de	

<b>Telefonseelsorge</b>	0800/1110111
<b>Diakonisches Werk Rhein-Neckar-Kreis</b>	
<b>Friedrich-Ebert-Anlage 9, 69117 Heidel- berg</b> , Tel. 06221 / 9 72 00, Fax 9 72 02 0,	
E-Mail: heidelberg@dw-rn.de, Termine nach tel. Absprache, www.dw-rn.de	
Sozialrechtl. Beratung, Fam.- u. Lebensber- atung, Schwangerenberatung und Schwan- gerenkonfliktberatung	

## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Fr - Mo 19 - 7 Uhr und Mi - Do 13 - 7 Uhr, sowie  
an Feiertagen, Alte Eppelheimer Str. 35, Tel.: 19292

### Kinderärztlicher Notdienst, Hals-Nasen- Ohren- und Augennotdienst

Sa + So 9-12 Uhr und 16-18 Uhr, **Mi 16-18 Uhr**  
(nur kinderärztlicher Notdienst)  
Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,  
Alte Eppelheimer Str. 35, HD, Tel.: 19292

### Zahnärztlicher Notfalldienst

**HD, Sofienstraße 29, im Europa-Center:**  
tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 3544917

### Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD

www.privad.de Tel.: 01805 304505

**Pflegestützpunkt Rhein-Neckar-Kreis**,  
Hockenheim, Rathausstr. 1, Tel. 06221 522-2623  
Öffnungszeiten: Di. 8-12 Uhr, Mi. 14-18 Uhr

### Wochenend- und Feiertags-Notdienst der Innung Sanitär - Heizung

Tel.: 301181  
**AVR Abfallverwertungsgesellschaft**  
**Zentrale: 07261/9310**

Auftragsannahme:	0 72 61/93 13 10
Haumüllabfuhr:	0 72 61/93 12 02
Gewerbeabfall:	0 72 61/93 13 95
Störungen bei der Abfuhr:	0 72 61/93 19 31

### Apothekennachtdienst:

#### Freitag, 30.03.

Elisabeth-Apotheke, Schubertstraße 37,  
Eppelheim, Tel. 76 03 16

#### Samstag, 31.03.

Central-Apotheke, Hauptstraße 65,  
Eppelheim, Tel. 76 03 67

#### Sonntag, 01.04.

Stern-Apotheke, Römerstraße 1,  
HD-Bergheim, Tel. 5 38 50

#### Montag, 02.04.

Kreuz-Apotheke, Mannheimer Straße 77,  
HD-Wieblingen, Tel. 83 61 84

#### Dienstag, 03.04.

Europa-Apotheke, Rohrbacher Straße 9,  
HD (Weststadt), Tel. 2 13 03

#### Mittwoch, 04.04.

Universitäts-Apotheke, Hauptstraße 114,  
HD (Altstadt), Tel. 2 25 14

#### Donnerstag, 05.04.

Hirsch-Apotheke, Hauptstraße 20,  
HD (Altstadt), Tel. 16 04 16

## Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,  
Schulstraße 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen Teil,  
alle sonstigen Verlautbarungen und Mit-  
teilungen: Bürgermeister Dieter Mörlein  
o.V.i.A.

eppelheimernachrichten@eppelheim.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien  
St. Leon-Rot GmbH & Co. KG,  
Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot,  
Telefon 06227/8730  
Telefax 06227/873190

Verantwortlich für den Vertrieb:  
Fa. G.S. Vertriebs GmbH,  
Opelstraße 1  
68789 St. Leon-Rot  
Telefon 06227/35828-30  
Mail: info@gsvertrieb.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus dem Gemeinderat

#### GR- Sitzung 26.03.2012 Beschlussveröffentlichung

##### Haushaltsausgabereste

Der Gemeinderat beschloss die Bildung der folgenden Haushaltsausgabereste für das Haushaltsjahr 2011 gemäß § 19 Abs. 1 GemHVO (alte Fassung):

2.6300.950000-012	
Straßenbau Goethe- u. Hölderlinstraße	24.000 Euro
2.6300.950000-013	
Straßenbau Justus- von- Liebig-Straße	1.500 Euro
2.6650.940000-001 Lärmschutz BAB	400.000 Euro
2.6700.940000-001 Straßenbeleuchtung	2.000 Euro
	<u>427.500 Euro</u>

##### Haushalt 2012 - Verabschiedung

Das Gremium hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 und den Wirtschaftsplan des Wasserversorgungsbetriebes für das Wirtschaftsjahr 2012 beschlossen.

Die Veröffentlichung der Satzung und des Wirtschaftsplanes erfolgt nach der Genehmigung durch das Landratsamt.

##### Aufstellung des vorhabenbezogenen B-Plans „Grenzhöferstraße 21-23“

1. Für das Grundstück Flst.Nr.3429 in Eppelheim wurde ein vorhabenbezogener Bebauungsplan aufgestellt (Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Grenzhöfer Straße 21-23“)
2. Ziel der Planung ist die Schaffung der bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für eine neue Bebauung des Grundstücks mit zwei Wohnhäusern mit jeweils drei Vollgeschossen. Die bisherige Bebauung wird abgebrochen.
3. Der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Grenzhöfer Straße 21-23“ wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB als Bebauungsplan der Innenentwicklung aufgestellt.
4. Der Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Grenzhöfer Straße 21-23“ mit Datum vom 23.02.2012 sowie der Entwurf der bauplanungsrechtlichen Festsetzungen gem. BauGB – Stand 23.02.2012- mit Entwurf der örtlichen Bauvorschriften gem. LBO – Stand 23.02.2012- wird einschließlich der Begründung gebilligt und gemäß § 13a Abs. 2 Nr.1 und § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich ausgelegt.
5. Den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 1 in Verbindung mit § 13 Abs. 2 Nr. 3 und § 4 Abs. 2 BauGB Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb eines Monats gegeben.
6. Die Kosten trägt der Bauträger.  
Dieser Beschluss erging einstimmig.

##### Abstufung L543

Der Gemeinderat hat keinen Widerspruch gegen die Abstufung der L543 von der Gemarkungsgrenze Plankstadt bis zur Gemarkungsgrenze Heidelberg erhoben.

##### Ausgleichszahlungen für den Straßenverkehr Linie 22

Bei 3 Gegenstimmen stimmten die Mitglieder des Gemeinderates den Ausgleichszahlungen von 6,10 Euro je Nutzzugkilometer für das Jahr 2011 und 6,80 Euro je Nutzzugkilometer für das Jahr 2012 zu.

##### Erweiterung der Jugendsozialarbeit an den Eppelheimer Schulen

Der Gemeinderat stimmte einstimmig der Erweiterung der Jugendsozialarbeit an den Eppelheimer Schulen zu. Sie soll zum 01.04.2012 umgesetzt werden.

##### Spendenannahme

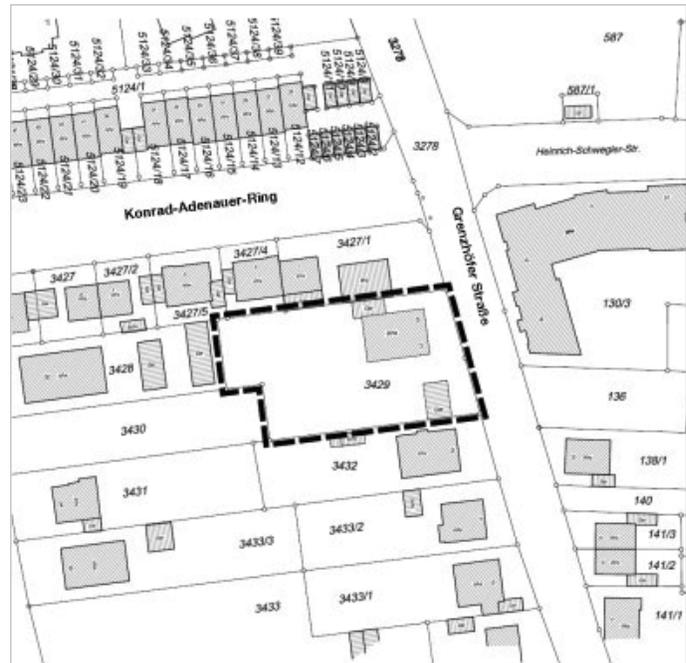
Der Annahme von Spenden wurde zugestimmt.  
Eine entsprechende Auflistung der Spenden lag dem Gremium vor.  
Dem öffentlichen Teil schloss sich ein nicht öffentlicher Teil an.

## VZ 60 Bau

### Öffentliche Bekanntmachungen des Gemeinderatsbeschlusses über die Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Grenzhöfer Str. 21-23“

Der Gemeinderat hat am 26. März 2012 die Aufstellung des Vorhabenbezogenen Bebauungsplanes der Innenentwicklung „Grenzhöfer Straße 21-23“ mit einer zugehörigen Satzung über örtliche Bauvorschriften in dessen Geltungsbereich beschlossen, die Entwürfe gebilligt und die öffentliche Auslegung nach § 13 Abs. 2 S. 1 BauGB i.V.m. § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Der Geltungsbereich des Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Grenzhöfer Straße 21-23“ ist in der nachfolgenden Skizze dargestellt:



**Ziel der Planung** ist die Schaffung der bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die Bebauung des Grundstückes mit zwei 7-Familienwohnhäusern mit drei Vollgeschossen.

Es wird das vereinfachte Aufstellungsverfahren nach § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren nach § 13a Abs. 2 BauGB ohne Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

##### **Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 13 Abs. 2 Satz 1 in Verbindung mit § 3 Abs. 2 BauGB.**

Der Bebauungsplanentwurf „Grenzhöfer Straße 21-23“ sowie der Entwurf der zugehörigen Satzung über örtliche Bauvorschriften einschließlich seiner textlichen und zeichnerischen Festsetzungen sowie seiner Begründung liegt gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom

**16. April 2012 bis 18. Mai 2012**

im **Rathaus Eppelheim, Schulstr. 2, Zimmer 32**, während der Dienststunden öffentlich aus.

Stellungnahmen zur Planung können während des Auslegungszeitraumes schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadt Eppelheim abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Eppelheim, den 30. März 2012

Dieter Mörlein, Bürgermeister

## Aus dem Ortsgeschehen

### Ehemaliger Bauhof von Grimmig wird abgerissen

Die Gebäude vom ehemaligen Bauhof der Fa. Grimmig müssen weichen. Die Sparkasse hat das Gelände im letzten Jahr an den Projektentwickler Egon Scheuermann aus Mannheim verkauft, welcher die Firma Berger, Baurecycling aus Plankstadt mit dem Freimachen vom Gelände beauftragte.

Ende April werden dann die Bagger anrücken, um das Areal zu erschließen. Die Deutsche Reihenhaus AG will 46 Reihenhäuser zu erschwinglichen Preisen errichten; im Hintergrund ist entsprechend ein Teil vom ersten Bauabschnitt zu sehen. Dort wurden vor drei Jahren insgesamt 86 Häuser erstellt, die alle innerhalb kurzer Zeit verkauft wurden. Bürgermeister Dieter Mörlein ließ sich vom Juniorchef Andreas Berger den Fortschritt der Abbrucharbeiten erklären.



Bürgermeister Dieter Mörlein und Andreas Berger, Juniorchef der Fa. Berger

### Schlecker Filiale in Eppelheim bleibt erhalten

Die Schlecker Filiale in Eppelheim bleibt erhalten, das gilt als ziemlich sicher. Eppelheim wird auf der am 14. März von der Insolvenzverwaltung veröffentlichten Liste zu schließender Schlecker-Filialen nicht erwähnt. Auch vor Ort ginge man nicht von einer Schließung aus, bestätigt Mitarbeiterin Romy Evora gegenüber Bürgermeister Dieter Mörlein, der sich in der Filiale persönlich ein Bild der Lage machen wollte.



Bürgermeister Dieter Mörlein im Gespräch mit Romy Evora

Nachdem jedoch die Schlecker Filiale in Plankstadt vergangene Woche die Hiobsbotschaft erhalten hatte, obwohl sie eigentlich von der Insolvenzverwaltung ebenfalls eine positive Rückmeldung über den Erhalt der Filiale erhalten hatte, hat sich Mörlein für den Fall der Fälle eine Notlösung ausgedacht. Dem Insolvenzverwalter Arndt Geiwitz hat er den innovativen Vorschlag gemacht, bei einer drohenden Schließung, die Schlecker Mitarbeiter von städtischer Seite zu übernehmen. Auf diese Weise würde jeder profitieren, erklärt das Stadtoberhaupt. Sollte die Schlecker-Filiale in Eppelheim geschlossen werden, veröde nicht nur die Innenstadt ein Stück mehr - vor allem verliere das Verkaufspersonal dann aber seinen Job und Familien gerieten in finanzielle Schwierigkeiten! Das Ergebnis, so Mörlein, wäre, dass die Städte dann Sozialhilfe zahlen müssten.

„Das kostet unser Geld - jedoch ohne jegliche Gegenleistung zu

erhalten!“ stellt der Bürgermeister fest und erklärt weiterhin: „Deshalb würde ich, wenn dies gewünscht wäre, die Verkäuferinnen bei der Stadt anstellen und, wenn es sein muss, auch die Miete für einen begrenzten Zeitraum übernehmen“. Eine Wettbewerbsverzerrung sehe Mörlein darin nicht, sondern lediglich einen ersten Schritt, die Filiale zu erhalten und die Einkaufsmöglichkeit weiterhin zu ermöglichen.

### Die Bürgermeister aus dem Rhein-Neckar-Kreis tagten in der Rudolf-Wild-Halle

Seit 18 Jahren ist Dieter Mörlein nun Bürgermeister in Eppelheim. Im Jahr 2012 durfte er Landrat Stefan Dallinger, die Dezenten des Landratsamtes, Gäste sowie Bürgermeisterin Christiana Staab aus Walldorf und Kollegen zur Kreisverbandsversammlung des Gemeindetages begrüßen.

Themen des Tages waren die Neuorganisation der Jobcenter, die Finanzkraft der Länder und Kreise sowie die Polizeireform.

Landrat Stefan Dallinger hatte zu Beginn seiner Amtszeit die Wirtschaftsförderung im Kreis in den Mittelpunkt seiner künftigen Arbeit gestellt. Der neue Wirtschaftsförderer stellte sich und sein Programm vor.

Aktuell aus dem Landkreis berichtete der 1. Landesbeamte, Joachim Bauer, über den Stand der Regionalplanfortschreibung. Landrat Stefan Dallinger wies seinerseits auf den Besuch des Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann am 03. Mai 2012.

Nachdem der Vorsitzende, Bürgermeister Michael Kessler, den langjährigen Kollegen, Bürgermeister Karl Klein aus Mühlhausen, verabschiedete und seinen Nachfolger, Bürgermeister Jens Spanberger, im Kreis der Bürgermeister begrüßte, lud die Stadt die Teilnehmer zum Mittagessen im Belcanto ein.

Das vom Wirt des Gasthauses „Zur Eiche“ servierte Buffet rundete die gelungene Veranstaltung ab.



### Sommertagszug

Der diesjährige Sommertagszug findet am **Sonntag, 22. April ab 14 Uhr** statt.

Die Aufstellung des Zuges erfolgt ab 13.30 Uhr in der Schul-, der Jakob-Ruppert- und der Schillerstraße.

Das **Frühlingsfest** mit Schaustellern findet vom 21.-23. April auf dem Hugo-Giese-Platz statt.

Zum Sommertagszug sind alle Eppelheimer und auch Gäste sehr herzlich willkommen, um am Zugweg den teilnehmenden Gruppen zu applaudieren, aber auch, um am Umzug teilzunehmen.





**Im Hallenbad in Eppelheim  
findet immer samstags von  
13 - 15 Uhr der  
Spielenachmittag statt.  
Außerdem können Kinderge-  
burtstage im Gisela-Mierke-Bad  
gefeiert werden.  
Infos: Tel. 06221 75 50 51**

**Geburtstage in der kommenden Woche**

**Montag, 02. April**  
Olga Gräf 79 Jahre  
Otto Zimmermann 76 Jahre  
Udo Görner 71 Jahre

**Dienstag, 03. April**  
Hella Heiland 94 Jahre  
Elisabeth Herion 85 Jahre  
Herbert Boernchen 73 Jahre

**Mittwoch, 04. April**  
Kurt Butschek 80 Jahre  
Waltraud Zimmermann 76 Jahre  
Katharina Müller 75 Jahre  
Joachim Dahlhaus 70 Jahre

**Donnerstag, 05. April**  
Heinz Schleier 86 Jahre  
Günter Plümacher 79 Jahre  
Rosemarie Espinola Bettencourt Ramos 76 Jahre  
Hans Böhm 75 Jahre  
Marliese Kujath-Dobbertin 72 Jahre  
Walter Giovannini 71 Jahre

**Freitag, 06. April**  
Ingeborg Dombrowski 85 Jahre  
Eva Pöppel 83 Jahre  
Karin Rudolfs 78 Jahre  
Heinrich Krämer 77 Jahre  
Waltraud Schneider 76 Jahre  
Manfred Heiland 70 Jahre

**Samstag, 07. April**  
Gerhard Haas 86 Jahre  
David Palmer 76 Jahre  
Jost Lang 70 Jahre

**Sonntag, 08. April**  
Gisela Bender 74 Jahre  
Edeltraud Dörzenbach 73 Jahre

**Herzlichen Glückwunsch!**

Am 06. April 2012 feiern

**Erika und Roland  
Löschmann**

Goldene Hochzeit



Die Stadt Eppelheim  
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein  
Bürgermeister

**Geänderten Redaktionsschluss beachten!**

Berichte, die in der **14. KW (Karwoche)**, 06. April  
veröffentlicht werden sollen, müssen bis **späte-  
stens Donnerstag, 29.03., 18 Uhr**, bei der Redak-  
tion sein (eppeleimernachrichten@eppeleim.de)

**Verschenken - Gefunden - Verloren**

**Zu verschenken**

**Lfd. Nr. 1578 / Tel.: 015773185932**

25 Gehwegplatten, 50x50 cm

**Lfd. Nr. 1579 / Tel.: 76 41 55**

1 Klavier

**Lfd. Nr. 1580 / Tel.: 76 01 39**

1 Spüle mit Armatur, Unter- und Oberschrank, weiß

Haben Sie als Eppelheimer Bürger ebenfalls Gegenstände zu ver-  
schenken, schreiben Sie uns eine E-Mail oder rufen Sie kurz an.  
Dann werden Ihre Gegenstände hier veröffentlicht.

**Tel. 794-401 oder E-Mail eppeleimernachrichten@eppeleim.de**

**Veranstaltungen der Stadt**

**K a b a r e t t  
in Eppelheim**



**Fr. 20. April 2012, 20 Uhr**

**Die Erlebniswärmenduscher  
F a b e r h a f t G u t h**

Weitere Infos

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-401, -400

Kartenvorverkauf

Rathaus Eppelheim, Tel 06221 794-402

Bücherpunkt am Rathaus, Tel 06221 7570053

www.reservix.de



**Senioren**

**Akademie für Ältere**

**Veranstaltungen vom 02. bis 05. April 2012**

**Montag, 02. April**

09:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Paul Kappler, Matthias Gütter,  
Leichter Radfahren durch Elektro-Fahrräder, Vorführung und Aus-  
probieren, 13:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Bärbel Niklas, Krea-  
tives Schreiben I, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Ekkehard  
Holderbach, „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes“ - Vortrag mit



Musikeinlagen, 15:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Bärbel Niklas, Kreatives Schreiben II

### Dienstag, 03. April

11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Hanspeter Sigmann, Bernhard Theis, Frühling, lass dein blaues Band..., Mundartliche Lesung, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Werner Laessing, Franz Schupp, Frank Tischer, Aktuelle Politik, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, i.R. Pfarrer Helmut Staudt, Fragen der Theologie in unserer Zeit - Vortrag und Gespräch, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Philipp Körner, In der Umgebung von Kairo - Gizeh, Memphis, Sakkara, Diavortrag

### Mittwoch, 04. April

08:50 Uhr Hbf-HD Bahnhofshalle, Renate Bauer, Wolfram Janik, Pfalzwanderung, 10:45 Uhr, Bergheimer Straße 76, Dr. Helmut Haselbeck, Epochen der deutschen Literatur, 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Prof. Albrecht Germann, Antike Bildmosaiken, Vortrag mit Bildpräsentation, verlegt auf (1.05.12), 11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Prof. Albrecht Germann, Die römische Göttin Vesta und die Vestalinnen, Vesta und die Vestalinnen III. Vortrag mit Bildpräsentation, 12:15 Uhr Bergheimer Straße 76, Ingrid Lohmann, Lyrik-Lesekreis, 13:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Herbert Gressler, Cilento ( Kampanien), Vorbesprechung, 14:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Verena Madtstedt, Zeitgenössische Literatur, 15:30 Uhr Bergheimer Straße 76, Dr. Rolf-Dieter Wirsching Streifzüge durch eine faszinierende Wissenschaft

### Donnerstag, 05. April

11:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Kurt Walter Weber, Shoah - Teil VIII, Vortrag mit Filmvorführung, 13:00 Uhr Bergheimer Straße 76, Andreas Kickler, Geschäftsstelle der Akademie, Veranstaltungen und Kurse finden ab 13 Uhr nicht mehr statt! 14:00 Uhr Käthe Kollwitz Schule, N.N., Computertreff, Herr Krahn - Frau Lippolt, 14:30 Uhr Kamera, HD-Brückenstraße 26, N.N., Habemus Papam-Ein Papst büxt aus, Eintrittspreis für Mitglieder der Akademie für Ältere e.V.: 4,50 Euro.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an! Internet: [www.akademie-fuer-aelttere.de](http://www.akademie-fuer-aelttere.de)

## Seniorenzentrum Haus Edelberg

Senioren-Zentrum Haus Edelberg Eppelheim  
lädt ein zum



### Frühlingsfest

am 31. März 2012, von 15.00 bis 17.00 Uhr

...und alle feiern mit,  
in der Peter-Böhm-Straße 48

### Programmangebot

15.00 Uhr	Begrüßung der Bewohner und Gäste
15.00 Uhr	Musikalische Unterhaltung mit Herrn Lothar Förderer
15.30 Uhr	Hans Harald ....der fröhliche Hesse
16.00 Uhr	Musikalische Unterhaltung mit Herrn Lothar Förderer
16.10 Uhr	Hans Harald ....der fröhliche Hesse

Interessierten Besuchern zeigen wir gerne  
von 15.00 bis 17.00 Uhr unser Haus,  
mit allen Informationen, die Sie sich wünschen!

Senioren-Zentrum Haus Edelberg  
Peter-Böhm-Straße 48, 69214 Eppelheim  
Tel.: 06221 / 75 69-0; Fax: 06221 / 75 69-499  
Senioren-Zentrum.Eppelheim@Haus-Edelberg.de  
[www.haus-edelberg.de](http://www.haus-edelberg.de)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirche



Homepage: [www.ekieppelheim.de](http://www.ekieppelheim.de) Tel.: 76 00 27  
Hauptstraße 56, E-mail: [pfarramt@ekieppelheim.de](mailto:pfarramt@ekieppelheim.de)

**Unsere Kirche ist offen:** Mo - Fr 10-18 Uhr  
Sa 10-13 Uhr

**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:** Mo, Di, Mi, Fr 10-12 Uhr  
Mo, Do 16-18 Uhr

### Kirchliche Nachrichten

Fr	30.03.	<b>06.30</b> 16.00	<b>Frühschicht in der Passionszeit</b> Picco-Paulis: "Heute feiern wir ein großes Osterfest"
		<b>18.00</b>	<b>„Teestube meets Skyline“. Heute: "Disco" im neuen ökumenischen Jugendtreff der beiden Eppelheimer Kirchengemeinden</b> Kirchenchor Singkreis
So	02.04	<b>10.00</b>	<b>Predigtgottesdienst</b> Pfr. Göbelbecker
		<b>11.15</b>	<b>Krabbelgottesdienst in Eppelheim</b> Thema: „Jesus zieht in Jerusalem ein.“ Gemeindediakonin Rothe
Di	03.04	<b>10.00</b>	<b>Ostergottesdienst Kindergarten Sonnenblume</b> Pfr. Schilling Besuchsdienstkreis
Mi	04.04.	<b>10.00</b>	<b>Gottesdienst mit Abendmahl im Haus Edelberg</b> Pfr. Starck
		<b>19.00</b>	<b>Abendmusik in der Passion Arien aus J.S. Bachs Passionsmusiken</b> Josefa Kreimes, Sopran Peter Rudolf, Orgel Detlev Schilling, Texte Kirchenchorprobe
Do	05.04.	<b>19.00</b>	<b>Abendmahlsgottesdienst mit dem Singkreis: Matthäus-Passion von Heinrich Schütz</b> Pfr. Schilling
		<b>18.00</b>	<b>Gottesdienst mit Abendmahl und dem Kirchenchor</b> Pfr. Göbelbecker
		<b>18.00</b>	<b>Ökumenischer Jugendkreuzweg als Stationen Gottesdienst</b> Treffpunkt: Plankstadt
Sa	07.04.	<b>22.00</b>	<b>Gottesdienst zur Osternacht mit Taufen von Fanny und Moritz Hinner</b> , Pfr. Schilling
So	08.04.	<b>08.00</b>	<b>Auferstehungsgottesdienst auf dem Friedhof mit dem Posaunenchor</b> Pfr. Göbelbecker
		<b>10.00</b>	<b>Gottesdienst mit Abendmahl und dem Posaunenchor</b> Pfr. Schilling
		<b>10-11.15</b>	<b>Großer Erlebnis-Kindergottesdienst</b> Osterfrühstück
Mo	09.04.	<b>10.00</b>	<b>Gottesdienst im Rahmen des Kanzeltausches mit Plankstadt</b> Pfr. Schäfer

### Ostermontag

**Wochenspruch: Offb. 1,18**

**Christus spricht: Ich war tot, und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel des Todes und der Hölle.**

**Öffnungszeiten im Pfarramt während der Osterferien :**

MO, MI, FR 10-12 Uhr  
und nur Donnerstag 16-18 Uhr

Während der Osterferien (02.04. – 13.04.2012) finden **keine** Gruppen und Kreise statt.

**Matthäus-Passion von Heinrich Schütz**

Herzlich laden wir auch zu dem Abendmahlsgottesdienst am

Gründonnerstag, dem 05. April 2012, um 19 Uhr, ein. Der Singkreis musiziert in diesem Gottesdienst liturgisch eingebettet die Matthäus-Passion von Heinrich Schütz. Christian Hahne singt die Worte Jesu, Otmar Wiedenmann-Montgomery übernimmt die Worte des Evangelisten, Bernhard Reißfelder verkörpert die Rolle des Pilatus und Andreas Bulling die Rolle des Petrus.

#### Letzte „Frühschicht“ vor Ostern

In diesem Jahr bieten die Evang. Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt drei „Frühschichten“ vor Ostern an. Eine zur Passionszeit passende Besinnung mit Texten, Liedern und Stille gibt jeweils die Möglichkeit, zu ungewöhnlicher Zeit gemeinsam den Tag zu beginnen und die besondere Zeit vor Ostern gemeinschaftlich zu begehen. Es schließt sich ein Frühstück an; danach gehen alle zur Schule oder zur Arbeit. Eingeladen sind nicht nur Jugendmitarbeiter/innen und KonfirmandInnen, sondern alle interessierten Jugendlichen und Erwachsenen aus Eppelheim und Plankstadt. Die letzte Frühschicht findet statt am Fr., 30.3. um 06.30 Uhr. Treffpunkt ist das Eppelheimer Gemeindehaus, Hauptstr. 56.

#### Krabbel-Gottesdienst mal sonntags

Endlich können einmal die kompletten Familien zum Krabbel-Gottesdienst kommen: Kurz vor Ostern findet dieser nämlich einmal nicht donnerstags statt (zu einer Zeit, zu der Geschwisterkinder in Kindergarten oder Schule sind und sich die Vorbereitenden ganz auf die 0-3-jährigen konzentrieren können) – sondern am Sonntagvormittag. Deshalb laden die beiden evangelischen Kirchengemeinden Eppelheim und Plankstadt am Palmsonntag, 01. April um 11.15 Uhr ins Gemeindehaus bei der Ev. Pauluskirche in Eppelheim, Hauptstr. 56, ein. 0-3-jährige Kinder und ihre Begleitpersonen – diesmal vielleicht beide Elternteile sowie Geschwister – können erste gottesdienstliche Erfahrungen machen und beim Singen, Beten und Lauschen „mit Gott in Berührung kommen“. Das Thema heißt: „Jesus zieht in Jerusalem ein.“ Der Gottesdienst wird vorbereitet von Erzieherinnen aus der Krippengruppe des Eppelheimer Friedrich-Fröbel-Kindergartens, Mitglieder des „Krabbel-goDi-Teams“ und Gemeindediakonin Margit Rothe. Er dauert ca. 40 Minuten; ein Teetrinken schließt sich an.

#### Ökumenischer Jugendgottesdienst:

##### „Jugendkreuzweg am Karfreitag“

Am Karfreitag, 06. April wird es für Jugendliche beim Ökumenischen „Jugendkreuzweg“ in Plankstadt die Möglichkeit geben, Jesu letzte Lebensstationen zwischen dem letzten Abendmahl mit seinen Jüngern und seinem Tod am Kreuz zu bedenken und nachzuempfinden. Themen wie „Verrat“, „Allein sein“, „Verleugnung“ oder „Last“ werden dabei mit heutigen Erfahrungen verknüpft, so dass die 2000-jährige Geschichte für heute bedeutsam wird.

Der Jugendkreuzweg wird gemeinsam mit Jugendlichen aus Eppelheim und Plankstadt vorbereitet und gefeiert. Szenen, Lieder und Aktionsteile gehören zu diesem Gottesdienst, der auch davon geprägt sein wird, dass er an mehreren Stationen an verschiedenen Orten – zum Teil im Freien – stattfindet. Auf dem Weg zwischen den Stationen wird ein großes Kreuz getragen. Beginn ist am Fr., 06.04.2012 um 18 Uhr in der Katholischen Kirche in Plankstadt (Schwetzinger Str. 30). Ende wird gegen 19.30 Uhr an der evangelischen Kirche sein. (ro)

##### Osternacht: „Vom Dunkel zum Licht und zur Freude“

In der Nacht vor dem Ostersonntag wollen wir gemeinsam die Osternacht begehen. Wir beginnen am 07. April 2012 um 22 Uhr in der dunklen Pauluskirche. Die Osterkerze, die wir auch in diesem Jahr von unserer katholischen Schwestergemeinde als Geschenk erhalten, wird mit ihrem Licht in die Kirche einziehen. Von Anfang an soll uns das Osterlicht in dieser Nacht begleiten. Das Osterlicht wird sich in der Kirche ausbreiten und jeden, der da ist, erfassen: „Halleluja. Der Herr ist auferstanden“.

In das Licht der Auferstehung taufen wir Fanny und Moritz Hinner hinein. So erinnern wir uns an unsere eigene Taufe und werden uns bewusst, dass wir von der Liebe Gottes leben dürfen.

Anschließend werden wir auf dem Parkplatz hinter der Kirche von einem Freudenfeuer empfangen werden. Osterbrot und Wein bzw. Traubensaft werden geteilt, Taize-Gesänge werden erklingen. Wir wollen uns gemeinsam am Osterwunder erfreuen, bis wir am Ende noch einmal singen: „Christ ist erstanden“.

Wir hoffen dass sich viele Menschen auf den Weg machen um die Osterfreude zu teilen. Herzlich willkommen!

##### Anmeldung zur Konfirmation 2013

Alle Jugendlichen, die sich im nächsten Jahr konfirmieren lassen möchten und die bis zum 30.06.2013 das 14. Lebensjahr vollendet haben, sind – zusammen mit einem Erziehungsberechtigten

- herzlich eingeladen zum Informationsabend mit Konfirmationsanmeldung am Mittwoch, den 02. Mai 2012 um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus, Hauptstr. 56. Die Konfirmationen werden am 14. und 21. April 2013 gefeiert.

In der Regel melden sich die jetzigen Siebtklässler an. **Die Jugendlichen werden auch nochmals gesondert von unserem Pfarramt angeschrieben. Bei Fragen steht Ihnen unser Sekretariat im Pfarramt Eppelheim zu den Öffnungszeiten gerne zur Verfügung. (Tel. 760027)**

## Katholische Kirche

Tel.: 76 33 23 Fax: 76 43 02

Homepage: [www.se-chr.de](http://www.se-chr.de)

E-Mail: [stjoseph@se-chr.de](mailto:stjoseph@se-chr.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Mo-Fr: 10-12 Uhr Di: 16-18 Uhr Mi: 14-17 Uhr



### Gottesdiensttermine in der Seelsorgeeinheit Christophorus Eppelheim

Sa.	31.03.	08.00	Laudes (Josephskirche)
		16.00	Taufe des Kindes Isabella Becker (Josephskirche)
So.	01.04.	10.00	Segnung der Palmzweige (KiGa St. Luitgard), Prozession zur Kirche, Hl. Messe – Kollekte für das Hl. Land
-		18.00	Bußgottesdienst
Di.	03.04.	08.30	Hl. Messe (Josephskirche)
		18.00	Rosenkranzgebet
Do.	05.04.	20.45	Betstunde der Frauengemeinschaft (Taufkapelle Christkönigkirche)
		23.00	Nachtwache der Ministranten (Christkönigkirche)
Fr.	06.04.	11.00	Kinderkreuzweg für alle Kinder aus unserer Seelsorgeeinheit (Josephskirche)
		15.00	Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu unter Mitwirkung des Kirchenchores

### Pfaffengrund

Sa.	31.03.	18.00	Segnung der Palmzweige (Gemeindehaus), Prozession zur Kirche, Hl. Messe – Kollekte für das Hl. Land
Do.	05.04.	08.30	Trauermette
		19.00	Feier vom Letzten Abendmahl für die Seelsorgeeinheit mit allen Erstkommunionkindern (Fußwaschung, Kommunion unter beiden Gestalten, Lebensmittel-Sammlung – bitte haltbare Lebensmittel mitbringen zur Weitergabe an Bedürftige)
Fr.	06.04.	15.00	Anschl. Gebetswachen in den einzelnen Pfarrkirchen. Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu unter Mitwirkung des Kirchenchores

### Wieblingen

So.	01.04.	10.00	Segnung der Palmzweige (auf dem Kirchplatz), Prozession, Hl. Messe – Kollekte für das Hl. Land unter Mitwirkung des Kirchenchores
Fr.	06.04.	08.30	Trauermette (Alte Kirche)
		15.00	Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu unter Mitwirkung des Kirchenchores
		16.30	Beichtgelegenheit

### Treffpunkte

Mo.	02.04.	18.30	Gymnastik der Frauen (FH)
Di.	03.04.	09.15	Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
		14.00	Treffen der Senioren (FH)

### Termine Ministranten

Herzliche Einladung zur Nachtwache am Gründonnerstag, den 05. April, um 23.00 Uhr in der Christkönigkirche! Anmelden könnt ihr euch unter [ministranten-eppelheim@gmx.de](mailto:ministranten-eppelheim@gmx.de).

### Kinderkreuzweg am Karfreitag

Alle Kinder aus den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit laden wir zusammen mit ihren Eltern zum Kinderkreuzweg am Vormittag des Karfreitags, den 06. April, um 11.00 Uhr nach Eppelheim in die Josephskirche ein.

## Dringender Aufruf an alle Eppelheimer!

Der Katholikentag in Mannheim rückt näher. In ca. zwei Monaten (am 16. Mai) beginnt in Mannheim der 98. Katholikentag. Dieses - weit über die Grenzen der Kurpfalz ausstrahlende Fest der Christen - Fest der Menschen - lockt viele Besucher aus nah und fern.

### Viele suchen noch eine Unterkunft.

Jede Gemeinde im Umkreis Mannheim-Ludwigshafen-Heidelberg sucht für diese Zeit Privatquartiere um den vielen Menschen, die sich voller Vorfreude aufgemacht haben, eine Unterkunft anbieten zu können. Benötigt werden ca. 4.000 Betten. Bisher wurden ca. 1.000 Betten angeboten. Manche Geschichte, die sich dahinter verbirgt, ist es wert erzählt zu werden.

Da ist ein Ehepaar, das aus räumlichen Gründen niemanden aufnehmen kann. So haben sie ein Zimmer in einem Hotel in Mannheim gemietet und stellen dieses einem Katholikentaggast zur Verfügung, mit der Auflage, dass es einem behinderten Menschen zur Verfügung gestellt werden soll. Der Grund dafür ist, dass sie selbst ein behindertes Kind haben. Das ist mehr als die sowieso berühmte Kurpfälzer Gastfreundschaft, das ist Christ sein.

Viele Menschen fragen, ob man katholisch sein muß um ein Bett anzubieten. Nein, jeder Mensch egal welcher Religion gehört zur Vielfalt dieses Festes. Es wäre ein besonderes Zeichen der Vielfalt und Gastfreundschaft, wenn die Religionszugehörigkeit keinerlei Rolle spielte.

Wir Quartierbeauftragte sind fest davon überzeugt, dass wir Kurpfälzer nicht zu Unrecht wegen unserer Gastfreundschaft berühmt sind.

### Springen Sie über Ihren Schatten – werden Sie Gastgeber!

Zeigen wir, dass die Kurpfälzer zurecht für ihre Gastfreundschaft berühmt sind. Wir Eppelheimer haben in der Vergangenheit immer wieder gezeigt, welch tolle Aktionen gemeinsam gestemmt werden können. Lassen Sie uns nicht hängen, werden Sie Gastgeber!

Melden Sie sich alsbald an, nur so kann der für Sie passende Gast sorgfältig ausgesucht werden, und Ihre Wünsche bezüglich des Gastes berücksichtigt werden. Je später die Anmeldung desto schwieriger wird die genau auf Sie zugeschnittene Vermittlung.

Anmeldungen sind möglich

Ulrike Blumröder	Tel. 766301
Bernd Hönig	Tel. 765130
Josephine Kraft-Blaich	Tel. 766973
Irmgard von Moers-Meißner	Tel. 767684
Katholisches Pfarramt	Tel. 763323

## Neuapostolische Kirche



Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,  
Eppelheim/HD-Pfaffengrund  
Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,  
Gemeindevorsteher Telefon 76 03 63, [www.nak-heidelberg.de](http://www.nak-heidelberg.de), [www.nak4you.de](http://www.nak4you.de)

Do.	29.03.	20.00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwinger 103
So.	01.04.	09.30	Gottesdienst in HD-Pfaffengrund, Buschgewann 30
Mo.	02.04.	20.00	Probe Frauenchor in Heidelberg, Werderstr. 7
Fr.	06.04.	20.00	Karfreitagsgottesdienst in HD-Pfaffengrund, Buschgewann 30
So.	08.04.	09.30	Ostergottesdienst in HD-Pfaffengrund, Buschgewann 30 parallel Kindergottesdienst
Di.	10.04.	20.00	Probe Bezirkschor in Heidelberg, Werderstr. 7
Do.	12.04.	20.00	Gottesdienst in HD-Wieblingen, Sandwinger 103

## Eppelheim am Nil

In einer packenden Inszenierung des Kindermusicals „Israel in Ägypten“ nach Thomas Riegler ließen siebzig Kinder im Alter von vier bis vierzehn Jahren aus den neuapostolischen Kirchenbezirken Heidelberg, Mannheim und Weinheim am Sonntagnachmittag, 11. März 2012 die Zeit der ägyptischen Pharaonen erleben. In der mehr als vollbesetzten Rudolf-Wild-Halle in Eppelheim erlebten fünfthundert Zuschauer hautnah die im biblischen Bericht in 2. Mose 1-15 beschriebenen erbärmlichen Bedingungen, unter denen die Israeliten als Sklaven in Ägypten leben und arbeiten

mussten, bis Gott Mose erwählte.

In authentischen Kostümen besang der Kinderchor unter Leitung von Maren Löffler die verschiedenen Stationen bis zum Auszug aus Ägypten. Das kreative, detailgetreue Bühnenbild komplettierte hervorragend die musikalische und schauspielerische Leistung der Mitwirkenden. So freute sich Sarah Angermann im Wiegenlied als Tochter des Pharaos über den Fund des Kindes im Schilf des Nils, Mose gespielt von Sarah Behrens erhielt am rotbrennenden Busch aus LEDs seinen göttlichen Auftrag und Elias Ort beklagte als ägyptischer Bauer den Verlust seiner einzigen Kuh. Für die musikalische Untermalung der mitreißenden Show sorgten Klavier, Posaune, zwei Violinen und ein Schlagzeug, das auch die Hagelplage dramatisch hörbar machte. Selbst die Aller kleinsten überzeugten als eklige Frösche, summende Stechmücken oder quirlige Heuschrecken während der zehn Plagen.

In seinen Dankesworten am Ende der Veranstaltung erwähnte der eigens für die Premiere des Kindermusicals angereiste Bezirksapostel Michael Ehrich, Kirchenpräsident der Neuapostolischen Kirche Süddeutschland, die vielen ehrenamtlichen Helfer, die in unzähligen Stunden geprobt, gebastelt, geschneidert und gewerkelt hatten. Er unterstrich das Gottvertrauen Mose, das schlussendlich aus der Bedrängnis führte und gedachte im Schlussgebet der Opfer der Katastrophe in Japan vor genau einem Jahr.

Rauschender Beifall und „Standing Ovations“ des Premierenpublikums entschädigten die Kinder für die über einjährige Probenarbeit und gaben Ansporn, in der weiteren Aufführung am 25. März 2012 im Bürgerhaus, Viernheim noch einmal ihr Bestes zu geben.



## Pfingstversammlung von Botschaftern Christi e. V.

Gottesdienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56, statt.

## Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg, Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

### Wöchentliche Zusammenkünfte:

Mittwoch: 18.45 Uhr - Donnerstag: 19 Uhr parallel in deutscher Gebärdensprache - Freitag: 18.45 Uhr parallel in vietnamesischer Sprache.

Samstag: 16.30 Uhr - Sonntag: 10 Uhr. Jeden 2. Samstag im Monat um 14 Uhr bibelerklärender Vortrag in vietnamesischer Sprache. - Sonntag 17 Uhr - parallel in deutscher Gebärdensprache.

## Schulen und Kinderbetreuung

## Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium



## Momente der Schwerelosigkeit

### 3. DBG – Hochsprungturnier

(sf) Die bisher größte Resonanz erlebte das dritte Springermeeting in der Rhein – Neckar – Halle. Gemäß dem Olympischen Gedanken „Dabeisein ist alles“ starteten insgesamt 21 SchülerInnen der Klassenstufen 6 – 9. Von Jacqueline Hildebrand und der Fachschaft Sport des Dietrich – Bonhoeffer – Gymnasiums organisiert wurde auf zwei Anlagen gesprungen. Anfänger und Fortgeschrittene fanden somit gleiche Bedingungen vor.

Neue Bestleistungen in den Altersklassen 15 und 16 erzielten Niklas Rausch sowie Noah Schmidt. In der AK 12 flopten Felix Post, Robert Schmitt und Yannik Söhner über 1,10 m. Jannis Fiedler (AK 13) übersprang vorzüglich 1,28 m. Bei den Mädchen übersprang in der AK 14 Julia Effenberg 1,15 m. Jacqueline Hildebrand und Nadja Kimmel, hochsprungerfahrene Siebtklässlerinnen, meisterten glänzende 1,40 m.

Für Olympia 2012 in London wird's nicht reichen, eventuell für Rio de Janeiro 2016. Großer Dank an die Wild – Werke, deren bereitgestellte Energiedrinks die Momente der Schwerelosigkeit versüßten.



Nachwuchsspringer des DBG flankiert von Stefan Rüdener, Fachschaft Sport (links) und Jacqueline Hildebrand (rechts)

## Ev. Kindergarten Scheffelstraße

### Projektwoche für unsere Vorschulkinder

Im Kindergarten Scheffelstraße finden einige Male im Jahr Projektwochen für unsere Vorschulkinder statt. Während es in der ersten Woche, die bereits im Herbst stattfand um das gegenseitige bessere gruppenübergreifende Kennenlernen und die Themenfindung für das letzte Jahr geht, überraschten wir die Kinder in der jetzigen Woche mit einer bunten Mischung aus mehreren Bereichen. Am ersten Tag bekamen sie die Möglichkeit mit Sabine Schuhmacher Experimente auszuprobieren. Im Freien wurden aus Filmrollen, Wasser, Essig und Brausetabletten Raketen gebaut und in einem Countdown zum fliegen gebracht. Im 2. Experiment wurden aus Luftballons, einem Nylonfaden und Trinkhalmen eine Ballonrakete gebaut. Wenn die Luft aus dem Ballon gelassen wurde, flitzte er auf der vorbereiteten Bahn ans andere Ende. Daraus machten die Kinder einen lustigen Wettbewerb. Zum Schluss dieses Tages verlieh Sabine Schuhmacher ihren Schützlingen ein Experimentierdiplom.

Doch das Highlight dieses Tages erwartete die Kinder noch am späten Nachmittag, nämlich der **Leseabend der Vorschulkinder im Kindergarten**.

Denn auch in diesem Jahr durften die Vorschulkinder sich auf einen gemütlichen Abend im Kindergarten freuen. Während der Vorschulprojektwoche wurden die Großen auch noch am Dienstagabend zu einem Leseabend eingeladen. Um 17 Uhr trafen sich alle erwartungsvoll im Kindergarten. In einem gemütlich vorbereiteten Zimmer, bei Kerzenschein und im Kissenlager, wurde der erste Teil des Buches von Astrid Lindgren "Als Lisabeth sich eine Erbse in die Nase steckte", vorgelesen. Aufmerksam und in die Kissen gekuschelt waren alle ganz bei der Sache. Nach der Hälfte des Buches wurde eine Pause gemacht und die Kinder durften ihr eigenes Lesezeichen basteln. Derweil wurde ein herzhaftes Abendbrot vorbereitet, das sich alle schmecken ließen. Frisch gestärkt ging es danach wieder zum Vorlesen des zweiten Teils. Mit roten Wangen und teilweise schon etwas müde, lauschten die Vorschulkinder dem spannenden Ende. Zufrieden und stolz, mit ihrem Lesezeichen in der Hand, wurden die Kinder um 19.00 Uhr von ihren Eltern wieder abgeholt.

Zusammen machten sich die Kinder am folgenden Tag mit unserer Anerkennungspraktikantin Nadja Herbold und Erzieherin Judith Büssecker auf den Weg zum Spielplatz am Lerchenweg. Gut ausgestattet mit Rucksack und Regenkleidern ging es los. Die Zeit wurde für intensives Spiel genutzt und vor allem das riesige Platzangebot für Renn- und Fangspiele ausgenutzt. Bei so viel frischer Luft und Bewegung kehrten die Vorschüler müde und ausgeglichen ins Haus zurück.

Ein lang gehegter Wunsch ging für uns Erzieherinnen am Donnerstag in Erfüllung: Seit langem träumen wir von einer Turnstunde in einer großen Halle, denn in unserer Einrichtung verfügen wir nur über einen kleinen Turnraum, der unseren bewegungs-freudigen Vorschülern nur schwer gerecht wird. Von 10.30-12.30 Uhr haben wir die Philipp-Hettinger-Halle gemietet und die Erzieherinnen Judith Büssecker und Ramona Elgg ließen es sich dort gutgehen. Mit Fangspielen, wie Tücherklau, Kastenausräumen und spielerischem Nachahmen von Grundbewegungsarten wärmten wir uns auf um dann eine große Gletscherspalte aufzubauen. An dieser Bewegungsbaustelle wurden die Kinder richtig gefordert. Über große Matten mussten sie sich ziehen, in die Spalte hineingleiten und sich mit eigener Kraft wieder herausziehen. Beschlossen haben wir die Stunde mit dem Spieleklassiker: "Fischer, Fischer, welche Fahne weht heute". Die zwei Stunden waren schnell vorbei und wir hoffen, das wir bald wieder Gelegenheit, in diesem Rahmen zu turnen.

Das Ende der Woche bestritt Nadja Herbold mit einem Musiktag.



## Ev. Kindertagesstätte



### Der Frühling hat sich eingestellt...

heißt es

**am Samstag, dem 31.03.2012**

von 8.00 bis 12.30 Uhr

**auf dem Eppelheimer Wochenmarkt**

am Wasserturm.

Der Elternbeirat des Kindergartens und der Kinderkrippe  
„Friedrich Fröbel“ verkauft

**Selbstgebasteltes**

Blumen in schön verzierten Töpfen, Tier-Eierbecher,  
bunt bemalte Eier und noch mehr

**Selbstgebackenes**

Kaffee und Kuchen



Der Erlös ist für die Finanzierung einer erhöhten  
Spielebene für die Krippenkinder bestimmt.

## Kath. Kindergarten St. Elisabeth

### Vorschulkinder besuchten den KÖLLE- ZOO

Am Dienstag, den 13.03.2012 und Mittwoch, den 14.03.2012, besuchten unsere Vorschulkinder den Heidelberger Kölle Zoo. Gespannt und neugierig machten sich die Kinder mit der Straßenbahn auf den Weg zum Kölle-Zoo.

Dort angekommen, begrüßte uns Frau Winkelmann, Naturpädagogin, und schon gleich ging es mit der Entdeckungsreise los.

Diese führte uns zunächst zur Babyschlange, die die Kinder auch streicheln und anfassen durften. Danach ging es zur Tigerpython "Hades", die 4,5 m lang wird und 2 mutige Vorschulkinder trauten sich sogar, "Hades" um den Körper zu hängen. Nun besuchten wir Frösche, ein Chamäleon, Landschildkröten, Spinnen, Bartagame und die Graupapageien.

Weiter führte uns die Entdeckungsreise zu den Kaninchen, die liebevoll gestreichelt wurden, die Kinder nahmen sie auf den Schoß und bürsteten mit einer Bürste das Fell. Natürlich waren die Hasen und Meerschweinchen die Lieblinge der Kinder.

Der Höhepunkt des Tages war für die Vorschulkinder der Besuch der Papageien! Wir durften sogar mit in den großen Käfig hinein und die vielen Papageien mit Kürbiskernen und Vogelfutter füttern. Dies war ein tolles Erlebnis für die Kinder. Eine kleine Maus und ein Chinchilla rundeten die Führung ab.

Anschließend informierte uns Frau Winkelmann über den Umgang mit unterschiedlichen Tieren, über die Pflege, die artgerechte Unterbringung von Haustieren und über die richtige Nahrung für die Tiere.

Zum Abschluss bekam jedes Vorschulkind eine Kölle-Zoo-Tüte mit kleinen Überraschungen überreicht. Die Vorschulkinder und ihre Erzieherinnen bedanken sich recht herzlich bei Frau Winkelmann für die interessante und informative Führung durch den KÖLLE-ZOO.



### Psychologische Beratungsstelle PBS

Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 0 62 21/76 58 08

### Kurzberatung in Eppelheim

Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat zu bekommen. Die Beratung dauert 1/2 Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Bedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung sinnvoll wäre.

#### Termine für Kurzberatung

**Donnerstag, 19.04.2012, Katholischer Kindergarten St. Elisabeth, Scheffelstraße 11, Tel.: 06221 - 76 83 38, jeweils zwischen 9.00 und 11.00 Uhr, InteressentInnen melden sich bitte in dem entsprechenden Kindergarten.**

### Volkshochschule

### Waldindianer auf leisen Sohlen! Osterferienkurs für Grundschul Kinder



Wie wäre es, auf leisen Sohlen wie ein Indianer durch den Wald zu schleichen und die Kunst des Fährtenlesens zu lernen? Vom 10. bis zum 13. April haben Kinder im Grundschulalter die Möglichkeit, angeleitet von zwei erfahrenen Waldpädagoginnen zu achtsamen Waldindianern zu werden.

Mitten im Wald bauen sie ein Lager, an dem die Kinder einige Rituale der Indianer kennenlernen. Jeder Waldindianer bekommt einen Indianernamen und lernt, selbst einen Pfeil und Bogen zu schnitzen. Zum Abschluss wird ein Lagerfeuer auf Indianerart entfacht und gemeinsam Stockbrot gebacken. Für den Kurs gibt es noch wenige freie Plätze – eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich! Der Kurs wird in Kooperation mit Natürlich Heidelberg angeboten, Infos und Anmeldung unter [www.vhs-hd.de](http://www.vhs-hd.de) oder telefonisch unter 06221/ 911 911.

### Sind Sie schon dabei?

### Die vhs bietet ein tolles Kursangebot!

#### 4161.03 Deutsch 1 A1 – Abendkurs

Ab 16.04.2012, 18:15 – 20:30 Uhr

#### 5661 Internet für Einsteiger

Ab 16.04.2012, 18:15 – 20:45 Uhr

#### 56312 Tabellenkalkulation mit Excel 2010

Ab 19.04.2012, 18:15 – 21:30 Uhr

#### 1260 Sichere Geldanlagen ohne Risiko

Alles über Geld, Perspektiven u. Erwartungen

Am 21.04.2012, 09:00 – 15:00 Uhr

#### 3231.02 Qigong

Ab 26.04.2012, 18:00 – 19:30 Uhr

#### 3146 Antipasti

Am 08.05.2012, 18:30 – 21:30 Uhr

#### 2703k Theatergeschichten entwickeln und spielen – für Kinder von 7 – 9 Jahren

Am 12.05.2012, 14:30 – 17:30 Uhr

#### 2412.02 Nähen modischer Kleidung

Ab 16.05.2012, 19:00 – 21:15 Uhr

Infos und Anmeldung unter 911 911 und [www.vhs-hd.de](http://www.vhs-hd.de)

### Natur und Umwelt

#### KliBA



### Energieberatung – ein Service Ihrer Stadt Eppelheim

Die KliBA bietet Informationen über

- Zeitgemäße Wärmedämmung
- Heizung und Warmwasser
- Lüftung
- Altbausanierung
- Förderprogramme
- Wärmepass
- Stromsparmaßnahmen
- Erneuerbare Energie
- Passivhausbauweise

Der KliBA-Energieberater Thomas Hennig ist regelmäßig für Sie im Rathaus vor Ort – natürlich kostenlos und unverbindlich.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung im Rathaus Eppelheim, Zimmer 36, 2. OG, am Mittwoch, den 04. April 2012, zwischen 16:30 und 18:30 Uhr. Telefon 794603 (Herr Peter Schmitt). E-Mail: [p.schmitt@eppeheim.de](mailto:p.schmitt@eppeheim.de). Nutzen Sie die kostenlose Serviceleistung Ihrer Kommune!

### Parteien

#### Bündnis 90/DIE GRÜNEN [www.gruene-eppeheim.de](http://www.gruene-eppeheim.de)



### „Schließung unverhältnismäßig“ Grüne für Weiterbetrieb der Rhein-Neckar-Halle

Als unverhältnismäßig bezeichnete die Fraktion von Bündnis'90/DIE GRÜNEN das Vorgehen der Verwaltungsspitze im Zusammenhang mit der Rhein-Neckar-Halle. Demnach soll die Halle aufgrund eines Brandschutzgutachtens zum 01. April für den Schul- und

Vereinsport geschlossen werden. „Die Mängel sind seit Jahren bekannt. Maßnahmen wurde aber lange Zeit verschleppt“, kritisieren die Grünen, die in dem Vorgehen vor allem ein Druckmittel sehen. „Seit Jahren forciert der Bürgermeister den Abriss. Diesen hat der Gemeinderat bislang abgelehnt. Nun schwingt er die Keule der Brandgefahr“, so die Fraktion. „Hier wird Politik auf dem Rücken der Schulen und Vereine gemacht.“

Ein Abriss und Neubau kommt für die Grünen derzeit nicht in Frage: „Die Kasse ist leer“. Priorität habe der Ausbau von Kitaplätzen und Schulen. Dieser verschlinge in den nächsten Jahren bis zu 15 Millionen Euro. Die Pro-Kopf-Verschuldung steige auf über 1.000 Euro. Die Fraktion: „Angesichts dieser Schuldenlast wäre es unverantwortlich, Millionen in eine neue Halle zu stecken“. Stattdessen fordern die Grünen, die Rhein-Neckar-Halle für den reinen Schul- und Vereinsport brandschutztechnisch zu ertüchtigen. Bis dahin sollte die Schließung überdacht werden. „Schließlich“, so ihr Argument, „ist uns nichts darüber bekannt, dass das Landratsamt die Schließung angeordnet hätte“.

Und was kommt danach? „Eine sukzessive Sanierung, wie von uns schon immer gefordert, erscheint uns immer noch möglich“, heißt es von Seiten der Grünen weiter. Eine solche könnte in einer abgespeckten Variante und über einen längeren Zeitraum gestreckt werden. Überhaupt sei das Gutachten auf ein Maximum getrimmt. Nicht alle Maßnahmen müssten in dem Umfang durchgeführt werden, wie vorgeschlagen. Die Grünen: „Die Halle ist auch ein Stück städtische Geschichte und Identität. Ein Abriss sollte deshalb wohlüberlegt werden.“ Fraglich sei überdies, ob ein Neubau tatsächlich billiger käme, wie vom Bürgermeister vorgezeichnet. „Das neue Capri-Sonnen-Sportcenter wurde uns für vier Millionen versprochen. Gekostet hat es am Ende sieben Millionen mit Erschließung.“

**SPD** [www.spd-eppelheim.de](http://www.spd-eppelheim.de)



## **Frischer Wind bei der Eppelheimer SPD Devrim Korkut neuer Vorsitzender des Ortsvereins**

Auf der Hauptversammlung der SPD Eppelheim am 16.03.2012 stand die Wahl der Vorstandschaft auf der Tagesordnung. Das Amt des 1. Vorsitzenden übernimmt Devrim Korkut von der bisherigen Vorsitzenden Elfi Thompson, die wieder Schriftführerin ist. Mit Devrim Korkut werden die Eppelheimer Sozialdemokraten von einem türkischstämmigen Genossen geführt. Devrim Korkut wurde 1971 in Eberbach geboren. Er erhielt eine multikulturelle Erziehung durch seine Eltern Sözen Talat und Gülcin Korkut und seine Pflegeeltern Philipp und Anneliese Gippert. "Meine leiblichen Eltern waren die Woche über durch ihre Berufstätigkeit so stark eingebunden, dass sie sich nur am Wochenende um mich kümmern konnten. Die Woche über war ich bei meinen deutschen Pflegeeltern. Sozialdemokratisch geprägt wurde ich durch meinen Vater und meinen Pflegevater" erinnert sich Devrim Korkut an seine Jugend. Seit 2008 ist er bereits aktiv im Eppelheimer Ortsverein als Beisitzer und für das Lager Verantwortlicher tätig.



Den Vorstand komplettieren wie bisher Renate Schmidt, Alexander Pfisterer und Sebastian Winkler als Stellvertreter und Stellvertreterin. Elfi Thompson ist wie erwähnt Schriftführerin, Rainer Elgetz für die Kassenführung verantwortlich. Als Beisitzer stehen Kornelia Neundorff, Anika Wesch, Helmut Wernz, Andreas Spiziali, Gisbert Kühner, Lothar Wesch und Peter Rühle zur Verfügung. "Mit dem neu gewählten Vorstand haben wir eine Mischung aus "alten Hasen" und jungen Sozialdemokraten. Alles engagierte Parteimitglieder, mit denen man zukunftsorientiert arbeiten kann. Ich freue mich auf die Aufgabe und bin sicher, dass wir gute Arbeit leisten können" kommentiert Devrim Korkut das Wahlergebnis. "Besonders freut mich, dass ich so viele junge Mitstreiter im Vorstand habe. Das ist doch ein Zeichen dafür, dass entgegen der allgemeinen Meinung auch junge Menschen bereit sind, sich politisch zu engagieren und Verantwortung zu übernehmen. Den Rat und die Erfahrung der langjährigen Vorstandsmitglieder brauchen wir und werden ihn gerne nutzen", stellt er weiter fest.

**SPD** [www.jusos-eppelheim.de](http://www.jusos-eppelheim.de)



## **Jusos Eppelheim laden zur Jahreshauptversammlung ein**

**Freitag, den 30. März 2012, 20.00 Uhr  
Ristorante Sole D'oro, Seestraße 52,  
69214 Eppelheim**

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Gegenwärtige Situationsbeschreibung
3. Konstituierung
  - 3.1 Genehmigung der Tagesordnung
  - 3.2 Bildung der Wahlkommission
4. Wahl des Vorstandes
  - 4.1 Jusosprecher/in
  - 4.2 Stellvertreter/in
  - 4.3 Geschäftsführer/in
5. Verschiedenes
6. Gemütlicher Ausklang

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

## **Vereine und Verbände**

### **Angelsportverein „Frühauf“**



# **Backfisch-Verkauf**



**Karfreitag, 6. 4. 2012  
11.00 – 14.00 Uhr**

**Schwetzing Str. 31  
(beim alten Wasserwerk)**

**Mit Restaurantbetrieb im Vereinshaus**

### **AGV Eintracht 1844 e.V.**



Am 11. März kamen AGV Sängerinnen, Sänger und Mitglieder zur Jahreshauptversammlung zusammen, zu der die 1. Vorsitzende Hildegard Rühle herzlich begrüßte. Begrüßen konnte sie auch Herrn Zighal vom Kurpfälzer Sängerkreis, der am Ende der Versammlung einige Ehrungen vornehmen würde. Nachdem sie die Beschlussfähigkeit der Versammlung festgestellt hatte und es keine Einwände gegen die Tagesordnung gab, bat Rühle darum sich zum Gedenken an die Toten zu erheben. Nach dem Verlesen der Namen und Daten gedachte man mit einem kurzen Klavierspiel durch Dirigent Michael Weber der Verstorbenen.

Die Vorsitzende appellierte in ihrer kurzen Ansprache an die Chormitglieder sich zum Chor zu bekennen und mehr Mut zu haben. Die Angst vor Auftritten ist unbegründet, wie dies im vergangenen Jahr der kleine Chor des AGV die "Golden Sun Singers" im Bühnenhaus der Rudolf-Wild-Halle gezeigt hätte. Auch ein kleinerer Chor ist durchaus in der Lage gute Chormusik zu präsentieren. Das nächste große Projekt steht vor der Tür, stellte Rühle fest, die Messe in D-Dur von Antonin Dvorak, die in der evang. Pauluskirche am 21. Oktober 2012 aufgeführt wird. Darauf gilt es sich jetzt zu konzentrieren und nicht müde zu werden immer wieder andere Menschen anzusprechen, um sie einzuladen bei diesem Projekt mitzumachen. Sie stellte fest, dass auch das Vereinsheim topfit dastehe, nicht zuletzt aufgrund des unermüdbaren Einsatzes des bisherigen Gebäudeverwalters Harald Skarupa, der sein Amt aufgrund seiner Erkrankung vorzeitig niederlegen musste. Gerd Rühle wird bis zum kommenden Jahr dieses Amtes kommissarisch ver-

walten. Hildegard Rühle dankte Harald Skarupa für die sehr gute Arbeit und Zusammenarbeit und wünschte sich, dass er trotz allem ab und zu den Weg zum AGV finden werde.

Schriftführerin Melitta Steinbächer berichtete über die Aktivitäten im vergangenen Jahr. Sie dankte Helfern und Sponsoren für ihre Unterstützung.

"Finanzministerin" Bärbel Müller gab ihren Kassenbericht ab und die Kassenprüfer bescheinigten ihr eine sehr gute und korrekte Kassenführung.

Es folgte der Bericht des Gebäudeverwalters, vorgetragen vor Gerd Rühle. Auch aus diesem Bericht konnte entnommen werden, dass das Vereinsheim des AGV Eintracht gut da steht, zuletzt waren im Gast- und Probenraum neue Fenster eingebaut worden.

Michael Weber, Dirigent des Chors, hob ebenso wie die Vorsitzende darauf ab, Mut zu haben, auch wenn noch Sängerinnen und Sänger dringend gebraucht würden. Er ist sich sicher, dass der Chor dieses Projekt "Messe in D-Dur" schaffen kann und würde sich trotzdem über den einen oder anderen Neuzugang freuen. Auch er hob darauf ab, dass der kleine Chor im vergangenen Jahr hinreichend bewiesen hätte, dass eine kleine Chorpräsentation ebenso gut beim Publikum ankommt, wie große Chöre.

Rolf Schuhmacher bat um Entlastung der Vorstandschaft, die einstimmig erfolgte. Er dankte für die gute Arbeit und wünschte weiterhin eine gute Hand.

Anträge waren nicht gestellt worden und so konnte Hildegard Rühle am Ende der Jahreshauptversammlung die Ehrungen verdienter Vereinsmitglieder vornehmen.

## ASV/DJK Fußball



### FV Brühl – ASV/DJK Eppelheim 4:1

Bereits in der 13. Minute erzielte Stefan Schneider per Foulelfmeter die 0:1 Führung für Eppelheim.

In der 22. Minute konnte Sascha Schippl noch den Freistoß der Brühler von dem Torwinkel kratzen, doch keine 2 Minuten später erzielte Imeri mit einem Direktschuss den Ausgleich zum 1:1 und sogleich Pausenstand. In der 68. Min. gelang wiederum Imeri der 2:1 Führungstreffer. Und keine 5 Minuten später sorgte Kuloglu für die Vorentscheidung und erzielte das 3:1. Den Schlusspunkt setzte Greulich per Freistoß zum 4:1 Endstand.

**Aufstellung:** Schippl - Baumann - F. Köbler - Fenyö - Kieser (65. Bursali) - Fischer - Kunkel - Schneider (70. Altindis) - Cetinkaja - T. Köbler - Dirks

### Nächste Spiele:

Sonntag, 01.04.2012, 15:00 Uhr ASV/DJK Eppelheim - TSG Weinheim II

Donnerstag, 05.04.2012, 19:00 Uhr VFB St. Leon – ASV/DJK Eppelheim

Montag, 09.04.2012, 16:00 Uhr ASV/DJK Eppelheim – SG Dielheim

### SG ASV/DJK Eppelheim II - FC Dossenheim II 4:1

Einen zu keiner Zeit gefährdeten Sieg konnte die SG aus Eppelheim in einem engagiert geführten Spiel gegen den Tabellenführer aus Dossenheim erringen.

Bereits in der 12. Min. ging die Heimmannschaft durch Kohl mit 1:0 in Führung. Yilmaz erhöhte in der 25. Min. begünstigt durch einen Abwehrfehler der Gäste aus Dossenheim auf 2:0.

Mit Anpfiff zur zweiten Halbzeit gelang Flender in der 46. Min. der Treffer zur 3:0 Führung die Stiepani in der 52. Min. mit dem 4:0 weiter ausbaute.

In der Folgezeit ließ es die Heimmannschaft aus Eppelheim etwas gemächlicher angehen und die Gäste aus Dossenheim kamen besser ins Spiel.

Einen Elfmeter in der 60. Min. konnten diese allerdings nicht verwandeln und so dauerte es bis zur 85. Min. ehe es zum 4:1 Anschlusstreffer der Gäste durch Kofel kam. Dies war auch gleichzeitig der Endstand.

### Nächste Spiele:

Sonntag, 01.04.2012, 15:00 Uhr FC Meckesheim-Mönchzell – ASV/DJK Eppelheim II

Donnerstag, 05.04.2012, 19:30 Uhr SG Rockenau – ASV/DJK Eppelheim II

SG ASV/DJK Eppelheim III - TB Rohrbach II 3:1

Torschützen Eppelheim : Jakupovic , 2x Geschwill

### Nächste Spiele:

Sonntag, 01.04.2012, 15:00 Uhr FC Blau-Weiß Neckargemünd – ASV/DJK Eppelheim III

Donnerstag, 05.04.2012, 19:30 Uhr FT Kirchheim – ASV/DJK Eppelheim III

## Eppler Mädels für Deutschland!

Am 31.03.2012 um 17 Uhr im Carl-Benz-Stadion zu Mannheim ist es soweit: 11 Eppelheimer Fußball-Mädchen werden mit der Deutschen Frauen-Nationalmannschaft zum wichtigen Europameisterschafts-Qualifikationsspiel gegen Spanien miteinlaufen. Da ist die Freude bei unseren kleinsten Kickerinnen natürlich jetzt schon riesen groß, zumal sie die komplette Sportkleidung geschenkt bekommen. Tags zuvor haben 15 weitere SG-Fußballerinnen die Möglichkeit ihre Idole hautnah beim „Meet & Greet“ vor und nach dem Abschlusstraining zu erleben.

Möglich gemacht hat das Udo Stolz von der Allianz AG und unser Vorstand Heinz Schuhmacher. Hier nochmals **ein ganz großes Danke schön** für ihre große Unterstützung dabei. Hier die glücklichen Eskorten-Mädels:



### Mini-WM und Spielfest laden zum Mitmachen ein!

Die Premiere im letzten Jahr war schon eine tolle Veranstaltung. Dieses Jahr legen wir noch einen drauf: Am Freitag, dem **04. Mai findet ab 14:00 Uhr die „2. Eppelheimer Fußball-Mini-WM und Spielfest“ auf dem ASV-Gelände** statt. Gemeinsame Veranstalter sind die SG ASV/DJK Eppelheim, die Friedrich-Ebert-Grund- und Werkrealschule und die Theodor-Heuss-Schule. Mitmachen können alle Jungen und Mädchen, die Lust an Sport und Spiel haben. Was erwartet die Teilnehmer/innen?

### Fußball-Mini-WM

Bei der Fußball-Mini-WM starten gemischte Mannschaften aus jeweils sechs Kindern bzw. Jugendlichen in vier Altersklassen: 6-7 Jahre, 8-9 Jahre, 10-11 Jahre sowie 12-14 Jahre. Bei jedem Team muss immer mindestens ein Junge oder mindestens ein Mädchen auf dem Platz stehen. Jedes Team repräsentiert ein Land und gibt sich einen originellen Ländernamen. Natürlich laufen beim Einzug alle Teams mit ihrer National-Flagge ein. Bei den jüngeren Altersklassen finden ab 16.30 Uhr, bei den beiden älteren Altersklassen gegen 19:00 die Finalspiele statt.

### Spielwettbewerbe

Parallel zur Fußball-Mini-WM lädt auf dem ASV-Gelände ein großes Spielfest zum Mitmachen ein. Die Kinder und Jugendlichen können sich an tollen Spielstationen nach Herzenslust austoben. Eine Hüpfburg steht ebenfalls zur Verfügung. Hier noch mal ganz herzlichen Dank an Herrn Winkler von der Sparkasse Eppelheim, der sich spontan bereit erklärte, eine Hüpfburg den Kindern zur Verfügung zu stellen.

### Preise

Zu gewinnen gibt es Siegerpokale sowie Gutscheine für den Holiday-Park in Haßloch, für einen Kinobesuch, für Minigolf und den Heidelberger Zoo.

Für die Spielwettbewerbe werden extra nochmals kleine Preise an die Teilnehmer ausgegeben. Auch hier ein großes Dankeschön an die Heidelberger Volksbank, welche die Pokale stiftet.

### Anmeldung

Die Anmeldung kann über die Eppelheimer Schulen erfolgen (Formulare liegen aus). Die Formulare stehen ebenfalls auf der Internetseite des ASV-Eppelheim (Fußball) als Download zur Verfügung. Anmeldeschluss ist der 26.04.2012

Hiermit laden wir alle Kinder und Jugendlichen aus Eppelheim und Umgebung ein, bei der „2. Eppelheimer Fußball-Mini-WM und Spielfest“ teilzunehmen.

## „Alle Neune“ für E1-Jugend

Bei herrlichem Frühlingwetter gelang der E1-Jugend der SG ASV/DJK Eppelheim ein Traumstart in die „Champions-Runde“ der E-Jugend. Der Sekundenzeiger hatte gerade 2 Runden geschafft, da führte man durch Tore von Rühle und Kronmüller mit 2:0, und auch der Anschlusstreffer des VfB Wiesloch brachte die Eppelheimer nicht aus dem Rhythmus. Zweimal Kronmüller, Stockmann und erneut Rühle sorgten bis zur Pause für einen beruhigenden 6:1 Vorsprung. Dabei überzeugte nicht nur der Sturm, sondern auch die Abwehr stand sicher, was gegen die spielstarken Gastgeber auch von Nöten war. Hoch motiviert trotz des Rückstandes begann der VfB Wiesloch die 2. Halbzeit und ehe man sich versah, stand es nur noch 3:6. Doch Trainer Treiber fand die passenden Worte, rüttelte die Mannschaft wach und man ging wieder konzentrierter zu Werke. So ließ man keinen Gegentreffer mehr zu und Kronmüller, Rühle und Rothmund schraubten das Ergebnis bis zum Ende des Spiels auf 9:3, ein in dieser Höhe nicht erwarteter Erfolg, der sicherlich für Selbstvertrauen in den kommenden Spielen der Meisterrunde sorgt.

Spielerkader: Ahmed (Torhüter), Paul Schwanke, Lars Huber, Marjan Heindel, Mujtaba Hassan, Topas Kronmüller (4), Sammy Rühle (3), Jan Rothmund(1), Massimo Stockmann(1)

## Sieg und Niederlage für E-2+3 bei Rückrundenauftritt der Feldrunde

Am Samstag waren wir zum Rückrundenauftritt der Feldrunde mit der E-2+3 zu Gast in Wiesloch. Zuerst musste die E-3 gegen den Gastgeber vom VfB Wiesloch 3 antreten. Unser Ziel war es, die 0-4 Hinspielniederlage der Vorrunde wettzumachen. Doch da zu viele Spieler an diesem Tage nicht annähernd ihre Leistung abriefen, wurde früh deutlich, daß hier nichts zu holen ist. Und wenn Max im Tor nicht so glänzend gehalten hätte, wäre die deutliche und verdiente Niederlage zweistellig ausgefallen! Natürlich hatten auch unsere Spieler Torchancen, die aber meist kläglich vergebend wurden. Am Ende stand eine 8-2 Niederlage, die bei mehr Kampf- und Laufbereitschaft nicht so hoch hätte ausfallen müssen. Tor-schützen für die E-3 waren **Torben und Ebou**.

Unsere Jungs von der E-2 wollten an die erfolgreiche Vorrunde anknüpfen und zeigten der E-2 vom VfB Wiesloch gleich von Anpfiff an, wer den Platz als Sieger verlassen wird. Schon mit dem ersten Angriff gingen wir durch **Leon** mit 1-0 in Führung. Es rollte Angriff auf Angriff auf das gegnerische Tor. Wiesloch hatte uns nichts entgegen zu setzen. So erzielten die Jungs bis zur Halbzeit weitere sieben Treffer durch **4x Lennart, Fabian, Moses und Leon** zum **8-0** Pausenstand. Wer nun dachte, die Jungs schalten einen Gang zurück, sollte eines Besseren belehrt werden. Sie spielten weiter nach vorne, ohne die Abwehr zu vernachlässigen. Und so fielen die Tore wie reife Früchte. Fast alle Spieler konnten sich in die Torschützenliste eintragen. Bis zum Abpfiff fielen noch weitere 13 Treffer für uns. Erfolgreich waren **2x Atilla, Lennart, Simon, 2x Fabian, 4x Leon, Moses und 2x Oliver**. Da dem Gastgeber noch zwei Tore gelangen, endete das Spiel mit einem souveränen **21-2** Auswärtserfolg!! So kanns weiter gehen...

**Spielerkader E-3: Max Mitzkewitsch (Tor), Mesrour Nouri, Adrian Timpe, Rashik Sazedul, Amadou Ceesay, Ebou Ceesay (1), Jeon Kwang-Su, Torben Sander (1), Maximilian Ripper.**

**Spielerkader E-2: Oliver Schlik (Tor), Maurice Hagemeister, Luis Steiner, Atilla Bicer (2), Lennart Reif (5), Simon Treiber (1), Moses Yulafci (2), Leon Schlotthauer (6), Fabian Goebel (3), Oliver Auer (2).**

**Am Samstag, 31.03. spielt die E-2 um 12:00 Uhr gegen den FC Hirschhorn und die E-3 um 10:30 Uhr gegen die SG Astoria Walldorf auf dem ASV Sportplatz!**

## Glänzender Hallenabschluss beim FC Mühlhausen

Mit viel Lob in der Tasche kehrten die F1-Junioren vom letzten Hallenturnier aus der Sonnenberghalle in Angelbachtal am 10. März 2012 nach Hause.

Die Jungen zeigten wirklich sehenswerten „Budenzauber“ und die Ergebnisse sprachen für sich:

ASV/DJK - SG 2000 Eschelbach	7 : 0
ASV/DJK - TSG Eintracht Plankstadt	5 : 0
ASV/DJK - TSV Dühren	2 : 0
ASV/DJK - TB Rohrbach	6 : 0

Im Auftaktspiel gerieten die Jungen aus Eschelbach schnell „unter die Räder“. Das Angriffsspiel der SG ASV/DJK lief auf Hochtour, so dass sich auch die Abwehrspieler mit Nic, Tim und Lukas zusehends in das Spiel nach vorne einschalteten und die Stürmer prächtig mit Vorlagen bedienen konnten. Timo war für die ersten beiden Treffer zuständig, als er von der rechten Angriffsseite bedient wurde und dem Torhüter beide Male keine Chance ließ. Finn erhöhte mit einem Weitschuss auf 3:0. Erneut konnte sich Timo durchsetzen und sein „Kracher“ landete zum 4:0 im Netz. Als Lukas die Gelegenheit sich in das Angriffsspiel einzuschalten nutzen konnte, markierte er das 5:0. Max konnte mit seinem „Linksschuss“ das 6:0 erzielen. Danach wurde Finn von der linken Seite freigespielt und sein Schuss landete zum 7:0 im Netz.

Auch in der zweiten Partie gegen die TSG Plankstadt waren unsere Jungen die „tonangebende“ Mannschaft. Die Jungen aus unserer „Nachbarschaft“ versuchten zwar mit „Mann und Maus“ zu verteidigen, aber zu druckvoll und überlegen spielten unsere Teams nach vorn. So dauerte es nicht allzu lange bis Timo sich auf der linken Seite durchsetzen konnte und sein Flachschoß brachte die 1:0 Führung. Luis machte dieses „Kunststück“ sogleich nach und seinen Alleingang von der rechten Seite schloss er mit dem 2:0 erfolgreich ab. Danach war von unserem „Sturmtrio“ Finn zur Stelle und mit einem Direktschuss zum 3:0 ließ er dem Torhüter keine Chance. Benjamin verteilte im Mittelfeld den Ball. Als er eine Lücke in der Abwehr fand, ließ er das 4:0 folgen. Max setzte mit seinem Treffer den Schlusspunkt, als er sich auf der linken Seite durchsetzen konnte und zum 5:0 einschoss.

Der TSV Dühren war im dritten Spiel nur darauf bedacht, keinen Treffer zu bekommen. Vielbeinig versuchte die Jungen alle Bälle weg zu schlagen, doch diese Bemühungen waren nicht lange von Erfolg gekrönt. Max konnte sich nach einer schönen Ballkombination in Szene setzen und sein Schuss landete zum 1:0 im Netz. Danach spielten unsere Jungen weiter nach vorne und als Benjamin sich in Position brachte, konnte er den Torhüter zum 2:0 überwinden.

Die wenigen Konter der Jungen aus dem Kraichgau konnte Brian bravourös meistern. So auch einen Schuss, den er aus dem Winkel fischte.

Im Abschlussspiel gegen den TB Rohrbach setzte unsere Mannschaft noch einmal ein Ausrufezeichen. Alle eingesetzten Spieler unterstrichen mit ihren Leistungen, dass ihr momentaner Lauf in der Halle nicht nur bei den eigenen Anhängern gut ankam, sondern auch bei den Gegnern auf große Anerkennung stieß. Zu sehen waren schöne Zuspiele mit Doppelpaß und einige „Direktspiele“ führten zu Treffern, wobei man nicht wußte, welches schöner herausgespielt wurde. So nahmen auch diesem Spiel unsere Jungen von Anfang an die Initiative und setzten TB Rohrbach mächtig unter Druck. Fast hatte man das Gefühl, dass den Jungen vom „Boxberg“ anfangs schon die Puste ausging, denn meist war für sie an der Mittellinie Schluss. Luis sorgte mit seinem mächtigen Schuss für die 1:0 Führung. Timo konnte mit einem „Doppelpack“ zum 2:0 und nach einer Direktaufnahme auf 3:0 erhöhen. Einen Querpaß von rechts nahm Finn auf und das 4:0 war perfekt. Timo erhöhte mit einem Volleyschuss auf 5:0 und seine gute Leistung konnte Lukas mit seinem Treffer zum 6:0 krönen.

Es spielten:

Brian Smith (TW), Nic Uebele, Tim Mehr, Tim Pfauser, Benjamin Rehn (2), Lukas Knobloch (2), Max Bittler (3), Luis Kitzmann (2), Timo Rothmund (7) und Finn Münster (4)

Vorschau:

Elternabend der F-Junioren am Freitag, 30.03.2012 19:30 Uhr Clubhaus ASV

Spieltag beim ASV Eppelheim am Samstag, 31.03.2012

F 1 und F 2 - Beginn: 9:30 Uhr

F 3 und F 4 - Beginn: 10:45 Uhr

## Über den Kampf zum Spiel gefunden

### Spielfreudige D-Juniorinnen drehen das Spiel gegen starke Gartenstädter

Das war wirklich nichts für schwache Nerven: Nachdem die D-Juniorinnen der SG ASV/DJK Eppelheim zuletzt in Viernheim einen Dreier landen konnten, stand nun das schwere Heimspiel gegen den VfB Gartenstadt auf dem Staffelpfad. Immerhin hatte man im letzten Frühjahr in der Gartenstadt eine deutliche Klatsche erhalten. Dass die Mädchen vom Wasserturm diesmal unbedingt wieder als Siegerinnen vom Platz gehen wollten, merkte man aber dem Team um Kapitänin Frieda zunächst nicht wirklich an. Zu

viele Ballverluste und zu wenig Laufarbeit wurden postwendend von den Gästen bestraft. Nach dem 0:1-Rückstand rappelte sich das Team von Trainer Thorsten Schmitz auf und kämpfte sich in das Spiel hinein. Chancen von Laura (die den Pfosten traf), Tina und Lea sorgten allerdings noch nicht für Zählbares. Vor allem Laura Sommer im Eppelheimer Tor war es zu verdanken, dass der Rückstand nicht größer wurde. Thorsten Schmitz nutzte dann die Halbzeitpause, um sein Team aufzuwecken und gezielte Tipps für das Spiel nach vorne zu geben: "Wir müssen uns um 100 Prozent steigern, um heute zu gewinnen", so der erfahrene Eppelheimer Coach.

Halbzeit 2 startete dann furios: Nach toller Vorarbeit von Tina und Nathalie erzielte Laura den verdienten Ausgleich. Dieser Treffer war die Fanfare zu einem tollen Sturmangriff, es spielten nun nur noch die Gastgeberinnen. Die Mühe wurde durch das 2:1 von Tina belohnt, die mit einem satten Rechtsschuss der Gartenstädter Keeperin keine Chance ließ.

Nach dem Führungstreffer ließen es die Mädchen vom Wasserturm wieder etwas ruhiger angehen und fingen sich prompt den Ausgleich, der nach einem Abstimmungsfehler in der Hinterrückwehr fiel. Die Eppelheimerinnen gaben sich aber nicht auf und ackerten für ihren Sieg:

Nach einem tollen Pass von Nathalie tankte sich Tina super durch und schoss mit links den Siegtreffer. In der Schlussphase gingen alle bis an die Schmerzgrenze, um den knappen Sieg zu verteidigen. Nach dem Schlusspfiff jubelte die Mädchen mit den vielen Fans und Eltern, die an diesem Sommertag-Sonntag im Stadion am Gänseloch waren. Trainer Thorsten Schmitz war begeistert von seiner Mannschaft: "Das war allererste Sahne, wie das Team sich diesen Sieg erkämpft und erspielt hat. Ich bin sehr stolz auf diese Mannschaftsleistung!" Spielerin des Tages war sicher Laura Schell, die unglaublich sicher verteidigte und immer wieder starke Impulse für das Angriffsspiel gab. Mittlerweile sind die D-Juniorinnen der SG ASV/DJK zu einem der Staffelfavoriten gewachsen. In zwei Wochen geht es nach Hohensachsen zum Spitzenreiter.

Das Team wird auch da alles geben.

Die D-Juniorinnen: Laura Sommer (Tor), Emely Schmitz, Emely Schwanke, Laura Schell (1), Nathalie Wilhelm, Lisa Podkalicki, Frieda Reif (C), Lea-Sophie Lehmann, Larissa Wirth, Kiara Mang, Tina Hofmann (2)

Wer noch Lust hat, Teil dieses tollen Teams zu sein: Die D-Juniorinnen (Jahrgang 1999 und 2000) trainieren am Dienstag und Freitag, jeweils 17.00 bis 18.30 Uhr, auf dem ASV-Sportplatz. Neu-Einsteigerinnen sind jederzeit herzlich willkommen!



## ASV Judo / Ju-Jutsu



### ASV-Judoka erfolgreich beim Rimbach Pokal

Letzten Sonntag, den 25.03 konnten unsere U14/U17 ASV-Judoka beim Rimbach Pokal zeigen was sie im Training gelernt haben.

Am Ende des Wettkampftages konnte **Meta Lu Jülicher**, U17 -40 Kg, und **Kirstin Huber**, U14 -36Kg, mit einem gläsernen Pokal für 1. Platz, zufrieden nach Hause fahren **Finn Jülicher**, U14 -37 Kg und **Jenny Bardelle**, U14 -57 Kg konnten, bei diesem starken Starterfeld, einen sehr guten 3. Platz erzielen. Weitere Kämpfer des ASV, **Jessy Bardelle**, U14 -52 Kg

und **Josh Homann** U14 -40 Kg, erreichten, am Ende ihrer Wettkämpfe einen guten 5. Platz.

Unsere Kleinsten, **Till Jülicher** -37 Kg, **Fabienne Gleich** -36 Kg und **Anja Reinhold** -36 Kg, eigentlich noch U12, schnupperten schon mal U14 Luft, und erzielten alle einen 5 Platz. Mit den Worten ihres Trainers Eyüp Soylu „Ihre Zeit wird noch kommen“ wünschen wir allen Kämpfern, weitere Erfolge.

## ASV Kegeln

### 18.und letzter Spieltag der Saison 2011/2012

#### Landesliga 1

SG ASV Eppelheim I – SG VK/13er Waldhof I **5308 : 4558**  
u.a. Robert Partl 919, Ernst Wolf 910,  
Uwe Schell 881, Rainer Nord 881  
8.Tabellenplatz und damit Klassenerhalt.

#### Bezirksliga 3/1

Alt Heidelberg I – Alemannia 74 ASV Eppelheim I **5238 : 5265**  
u.a. Oliver Fischer, Alexander Hopf 884

Nachtrag von letzten Spieltag: Uwe Zahn 882

3. Tabellenplatz und damit Klassenerhalt  
SG ASV Eppelheim II – Grün Weiß Handschuhsheim I **5071 : 4970**

u.a. Frank Lenhard 904, Klaus Löhr 888  
9. Tabellenplatz und damit Klassenerhalt

#### Kreisliga A

Alt Heidelberg II – Alemannia 74 ASV Eppelheim II **2462 : 2524**  
u.a. Heinz Lehmann 461, Martin Kieser 446

5. Tabellenplatz und damit Klassenerhalt

#### Kreisliga D1

SG ASV Eppelheim III – Gut Holz Eppelheim/Paffengrund II **1643 : 1472**

4. Tabellenplatz und damit Klassenerhalt

Die Platzierungen sind ohne Gewähr und basieren auf den aktuellen Auswertungen des Verbandes.

Ich bedanke mich bei allen, während dieser Saison, am Kegelsport interessierten Leser.

## ASV Turnen und Leichtathletik

### Einladung

**Jahreshauptversammlung – Abt. Turnen und Leichtathletik**  
**Samstag, 28. April 2012, 14.30 Uhr im ASV Clubhaus**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
3. Berichte der Fachwarte
4. Aussprache über gegebene Berichte
5. Sportlerehrung
6. Bilden einer Wahlkommission (ein Vorsitzender, zwei Beisitzer)
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen
  - a) Abteilungsleiter/in
  - b) Stellvertreter/in
  - c) Kassier/in
  - d) Schriftführer/in
  - e) Turnwart/in
  - f) Leichtathletikwart/in
  - g) Jugendwart/in
  - h) Gerätewart/in
  - i) Beisitzer
9. Anträge
10. Verschiedenes

Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich ein.

Da Neuwahlen anstehen bitten wir um zahlreiches Erscheinen.

**Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis spätestens 21.04.2012 beim Abteilungsleiter Willi Günther, Schillerstr. 41, 69214 Eppelheim, einzureichen.**

Die Vorstandschaft - Abt. Turnen und Leichtathletik

## Arbeiterwohlfahrt Eppelheim



### Zum Frühlingsbeginn an den Sommer denken

Die Tage werden wärmer, die Wintersachen weggepackt, wo geht's im Sommer hin?

Am besten mit einer Reise der AWO!!! Wie jedes Jahr bietet die AWO eine gute Mischung aus Reisezielen in den hohen Norden

wie Sylt und Freizeiten im Süden, wie z.B. Italien und Spanien. Eine Lieblingsreise ist immer die Zeltfreizeit in Neudenu. Hier über-  
nachten Kinder eine Woche lang in einem Zeltlager, das direkt an  
ein Schwimmbad angrenzt! Vor allem für Kinder, die zum ersten  
Mal verreisen ist diese Freizeit besonders geeignet.

Eine besondere Freizeit ist die interaktive Freizeit nach London.  
Hier werden die Teilnehmer, begleitet von einer Muttersprachlerin  
und einer Englischlehrerin, zwei Wochen lang alles auf Englisch  
machen. In Lernkreisen am Nachmittag haben sie die Möglich-  
keit, neue Vokabeln noch mal unter pädagogischer Anleitung zu  
besprechen.

Teilnehmer aus Mannheim, Heidelberg und dem Rhein-Neckar-  
Kreis können Zuschüsse erhalten. „Somit leistet die Politik einen  
wichtigen Beitrag zur Zukunft unseres Landes“, sagt Lila Sax,  
Abteilungsleitung der Abteilung Kinder und Jugend der AWO  
Rhein-Neckar. Leider wird zu oft in diesem Bereich gespart. „Das  
ist sehr bedauerlich, denn für einige Kinder sind Zuschüsse, in  
welcher Form auch immer die einzige Möglichkeit, von zu Hause  
wegzukommen, Neues zu erleben und neue Freundschaften zu  
schließen“.

Die langjährige Kooperation der AWO mit den Jugendämtern  
bedeutet für viele Kinder – und ihre Eltern – eine verdiente Erho-  
lung.

Die Freizeiten des Kreisverbandes zeichnen sich vor allem durch  
eine qualifizierte pädagogische Betreuung aus. Die Betreuer  
werden in verschiedenen Lehrgängen geschult und legen Wert  
auf die aktive Mitgestaltung der Freizeit durch die Teilnehmer. Der  
nächste Lehrgang findet in den Osterferien statt und hat noch freie  
Plätze.

Die AWO Rhein-Neckar und die AWO Eppelheim unterstützen orts-  
ansässige Familien auch finanziell durch individuelle Zuschüsse,  
damit ihre Kinder im Sommer verreisen können. Spenden für einen  
guten Zweck können unter dem Stichwort „AWO Freizeiten“ auf  
folgendes Konto überwiesen werden: Kto.-Nr. 66002500 bei Spar-  
kasse Rhein-Neckar Nord (BLZ 67050505).

Weitere Infos unter [www.awo-rhein-neckar-freizeiten.de](http://www.awo-rhein-neckar-freizeiten.de)  
oder telefonisch unter Tel: 06201 4853-262.

## DJK - Judo

### Matthias Krieger gewinnt Silbermedaille

Am vergangenen Wochenende fand in Heidelberg die Internationale Deutsche Einzelmeisterschaft IDEM der Sehbehinderten und Blinden statt. Viele Athleten trafen bei diesem Turnier vor allem auch zur Vorbereitung der olympischen Spiele in London nochmals aufeinander. Matthias Krieger startete in der sehr stark besetzten Gewichtsklasse bis 81 kg, an der 7 weitere Nationen teilnahmen. Er kämpfte sich souverän bis ins Finale vor. Dort unterlag er nur knapp seinem Konkurrenten. Wir gratulieren zu diesem Ergebnis!



### DJK-Kids tragen Fahnen von 20 Nationen

Bei diesem Turnier waren die „Kleinsten“ der DJK-Judoabteilung eingeladen, die Fahnen der 20 einzelnen Nationen beim Einzug zu tragen und die Athleten, die maximal 10% Sehfähigkeit besitzen oder total erblindet sind, in die Halle zu führen. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und nahmen tolle Erfahrungen mit. An dieser Stelle auch nochmals herzlichen Dank an die Eltern, die dafür sorgten dass über 20 Kinder daran teilnahmen!



**Bitte beachten: In den Osterferien vom 02.-13. April findet kein Training statt.**

## Blaues Kreuz



Die Gruppe des Blauen Kreuzes trifft sich ab sofort wieder im Keller im alten Schulhaus der Theodor-Heuss-Schule, Eingang Rathausvorplatz, immer dienstags von **19.30 bis 21.30 Uhr**.

Das Blaue Kreuz ist eine Einrichtung der Ev. Stadtmission Heidelberg e.V., Plöck 16-18, 69117 Heidelberg, Tel. 14 98 20, E-Mail: [suchtberatung@stadtmission-hd.de](mailto:suchtberatung@stadtmission-hd.de)

## DJK Turnen



# KiTu

## \*Kinderturnen der DJK Eppelheim\*

Start  
am  
**18.4.12**  
nach den  
Osterferien



Für Kinder von 1-4 Jahren + Begleitung

Mittwochs von 15:15-16:30  
Rudolf-Wild-Halle Eppelheim

\*

Es freuen sich auf euch:  
Christine Kerber & Christina Groll

C. Kerber: 06221-764133 / [meet.ct13@gmx.net](mailto:meet.ct13@gmx.net)  
C. Groll: 06221-7399933 / [christina.groll@gmx.net](mailto:christina.groll@gmx.net)

## Eppelheimer Tennisclub



Was ist denn jetzt auf einmal passiert? So viele freiwillige Arbeitshilfen habe ich im ETC noch nie gesehen. Haben meine schriftlichen Aufforderungen zum Frühjahrsputz gefruchtet – endlich? Meist lesen wir den Hinweis, finden die Schreiberei lästig oder lustig und legen die Info wieder zur Seite. Genau das war nie beabsichtigt, denn Sie sollten sich angesprochen und aufgefordert fühlen.

Ich bin, zugegeben, eine Stunde später als ausgemacht zur ersten Putzaktion erschienen. Zuerst habe ich daran gedacht im falschen Film zu sein. Oder sollte ich etwa auf dem falschen Vereinsgelände gelandet sein? An allen Ecken und Enden waren junge und alte Mitglieder am Schnippeln, Sägen, am Kehren und Putzen. Von allen Seiten wurden an mir Schubkarren vorbei geschoben. Ich war geschockt – positiv natürlich. Für den ersten Frühjahrsputz des Jahres hatte ich so im Stillen mit vielleicht 8-10 eifrigen Helfern gerechnet – höchstens. Dabei waren einige noch gar nicht mitgezählt, denn sie waren außer Sichtweite hinter der Halle mit dem Aufhängen der Schutzplanen beschäftigt. Kurzzeitig musste man sogar fürchten, dass dem Einsatzleiter die Schnuddelecken oder besser die Aufgaben ausgehen könnten.

Überrascht hat mich vor allen Dingen die Vielzahl von Jugendlichen. Zuerst erledigten sie die vom Oberputzer Rolli übertragenen Aufgaben sehr gewissenhaft und angestrengt. Mit zunehmender Dauer brach dann doch das Spielerische der Kinder durch und der

verteilte Sand landete dann dort, wo er am wenigsten hin sollte. Trotzdem waren sie eine große Hilfe. So gegen 14 Uhr waren dann auch die Kräfte bei den Älteren geschwunden. Bei einem frischen Pils konnten wir dann einen Blick über die Anlage werfen, auf das Tagwerk stolz sein und sich Gedanken für den nächsten Putztermin machen. Sicher ist jedenfalls, dass wir einige Baustellen beseitigen konnten, ein gutes Stück weiter gekommen sind und dass es sich in der Gemeinschaft besser schaffen lässt.

Bitte den nächsten Frühjahrsputz-Termin vormerken: Samstag 31.3., wieder ab 10 Uhr. Dann, so habe ich hören können, soll sogar der Grill für das Apre-Putzen angeworfen werden. Und wenn das Wetter wieder so frühlingshaft wie am vergangenen Samstag sein sollte, dann hätten die Beteiligten dabei sicher auch ein bisschen Spaß.



## Fahrradtour

Das ist doch mal eine tolle Sache. Da hat sich ein Clubmitglied einen Gedanken von mir zu Herzen genommen und sich das zur Aufgabe gemacht. Er hat darüber nachgedacht, noch vor der Tennisaison einen Event für alle zu planen. Diesmal nicht mit Schläger und Ball, sondern mit dem Fahrrad. Er hat seine Vorstellungen für eine Fahrradtour bei der letzten Mitgliederversammlung kurz umrissen und zu Gehör gebracht. Sein angedachtes Ziel war Speyer. Ein Blick in die interessierten Augen der Zuhörer verriet aber dann gleich, dass das keine Tour mal kurz ums Haus wird, sondern mit rund 50 Kilometer Länge mehr oder weniger zu viel sein wird für den ausgeruhten zarten Radler-Hintern. Aber er oder wir sind da ja flexibel. Also wird's jetzt nach kurzer Diskussion was Kürzeres. Eine Tour für alle und auch für nicht durchtrainierte Radler – so als Jahreseinstieg.

Los geht's am **Ostermontag, 9. April. Treffpunkt 10 Uhr**, Eingang Tennisplatz in der Peter-Böhm-Straße. Das Tagesziel wird der Johannishof hinter Ketsch sein. Ein nettes Gartenlokal und gut für einen Mittags-Einkehr-Schlenker. Für die Hinfahrt und den weiteren Verlauf ist der Oberradler Uli verantwortlich. Er wird auch kurz vor Abfahrt den Reifendruck überprüfen und hoffentlich nicht bemängeln. Er hatte auch in seiner Ankündigung klar gemacht, dass für dieses Vorhaben ein anständiges Wetter Voraussetzung ist. Es soll doch schließlich Spaß machen. Also könnte bei schlechtem Wetter eventuell eine Absage erfolgen. Sie haben jetzt also Zeit, ihren Drahtesel durchzuchecken, die nötigen Fahrrad-Utensilien zu überprüfen und zu richten. Dann dürfte einer schönen Radtour eigentlich nichts mehr im Wege stehen.

Haben Sie Lust dazu? Dann seien Sie einfach am Ostermontag dabei – bei der ersten Fahrradtour des ETC.

## Fanclub FC Bayern München

### 2. Jahreshauptversammlung des Bayern Fanclub „Mia San Mia“

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 21.03.2012 konnte die Vorstandschaft 19 Mitglieder im Rathauskeller begrüßen. Wichtigste Punkte waren die Neuwahlen für den 2. Vorsitzenden, den Kassier, den Beisitzer und die Kassenprüfer. Alle wurden in ihrem Amt einstimmig bestätigt.

2. Vorsitzender: Andreas Treiber

Kassier: Herbert Ripper

Beisitzer: Ulrich Anders

Kassenprüfer: Johann Zink & Gisbert Kühner

Unser Vorsitzender, Alwin Weidemaier blickte auf das vergangene Jahr zurück. Besonders hobte er das einjährige Clubjubiläum, sowie das Oktoberfest, welches der Fanclub organisierte, hervor.

Desweiteren wurde besprochen, dass unser Fanclub dieses Jahr wieder das große Bayern-Treffen in St.Leon besuchen wird. Weitere Treffen unseres Fanclubs finden wie gewohnt statt, um wie gewohnt über die Spiele zu diskutieren.

Alwin Weidemaier dankt den Mitgliedern für ihr Kommen und schloss die Sitzung ca. nach einer Stunde. Nachdem alle ihr Getränke ausgetrunken hatten, die vom Fanclub bezahlt wurden, löste sich die Versammlung auf.



## Motorsportclub Eppelheim e.V. im ADAC



An diesem Wochenende trifft sich die Weltelite des „Mini-Car-Sport“ für ferngesteuerte Modellrennautos (Elektro 1/10) zum 15. Mal in der Rhein-Neckar-Halle.

Der MSC-Eppelheim e.V. im ADAC ( MSC ) präsentiert das größte Mini-Car-Rennen weltweit für ferngesteuerte Modellrennautos in Eppelheim.

Treffpunkt der Stars, fester Termin für alle Fans und Spitzensport der Extraklasse!

Das **MSC-LRP TouringCar Master (TCM)** steht wieder in den Startblöcken.

**Zeitplan: 30.03.-01.04.2012**

**Ort: Rhein-Neckar-Halle in Eppelheim (bei Heidelberg)**

**Freitag – Training ab 13:00 Uhr-23:00 Uhr**

**Samstag – Qualifikation ab 08:00 Uhr-23:00 Uhr**

**Sonntag – Finalläufe ab 08:00 Uhr-17:00 Uhr**



Ein **exklusives Fahrerfeld** war schon immer ein Markenzeichen des MSC-LRP TCM.

Auch bei der 15. Auflage wird das nicht anders sein. Weltmeister, Europameister, nationale Meister und ehemalige TCM-Sieger - nirgendwo, außerhalb einer WM, ist das Teilnehmerfeld mit so großen Namen gespickt, wie beim MSC-LRP TCM.

Es werden über 230 Teilnehmer aus der ganzen Welt erwartet.

Auch **neben der Strecke** geht es für Fans & Besucher hoch her:

- Regelmäßige Demofahrten vor der Halle
- Selberfliegen und -fahren für Jedermann
- Tipps & Tricks von kundigen Fahrern und Fliegern
- Verkaufsstand vom Fachhändler mit zahlreichen Angeboten
- Umfangreiche und abwechslungsreiche Bewirtung

**Eine große Tombola am Sonntag, ab 11 Uhr runden die Veranstaltung ab.**

**Der Erlös hieraus geht an die „Aktion für krebserkrankte Kinder der Kinderklinik Heidelberg“. (Im letzten Jahr konnte der MSC-Eppelheim bei der Siegerehrung, der Vorsitzenden der „Aktion für krebserkrankte Kinder“ Frau Geib, einen Scheck über 1.805 Euro überreichen).**

Der Eintritt in die Halle ist frei. Für Verpflegung ist bestens gesorgt.

## Skiclub

**SAISONABSCHLUSS DES SKICLUBS**

**TANZ  
in  
den Mai 2012**

- mit der Tanz & Showband  
SOUND COMPANY
- mit Showeinlage
- Bewirtung: Gasthaus  
„Zur Eiche“
- Eintrittspreis: 12 Euro  
VVK bei Juwelier Bawe,  
Hauptstraße 73, Eppelheim  
Karten nur im Vorverkauf
- Schirmherr  
Bürgermeister Dieter Mörlein

**Veranstalter:**  
SCE  
E P P E L H E I M  
MO. 30. 4., 19 UHR

bewährt. Die Zahl der (meist weiblichen) Mitglieder zum Ende des Jahres 2011 bezifferte sie auf insgesamt 297, wobei erfreulicherweise fast die Hälfte ‚Aktive‘ sind.

Über die guten sportlichen Leistungen der ‚Eppelheimer Turnierer‘, die Platzierungen und Siege in den Disziplinen Dressur und Springen bis zur schweren Klasse S erzielen konnten, wussten die Sportwarte, Frau Brigitte Treiber und Herr Markus Stephan, zu berichten.

Die Jugend war wieder in vielen Bereichen aktiv und beteiligte sich engagiert an Veranstaltungen der Stadt Eppelheim. Der Bericht der Jugendwartin, Frau Andrea Freysing, hob die guten sportlichen Erfolge der Voltigiergruppen hervor. Besonders erwähnenswert ist der Aufstieg in die M-Klasse. Für die weitere Förderung der Voltigierer ist die Anschaffung eines zweiten Vereinspferdes notwendig; die Suche danach gestaltet sich allerdings schwieriger als zunächst angenommen.

Die anwesenden Mitglieder dankten der Vorstandschaft anschließend für die gute Führung der Vereinsgeschäfte; die Entlastung erfolgte einstimmig.

Die Neuwahlen konnten danach in gewohnter Weise zügig durchgeführt werden.

Mit Jutta Kocher als 1. Vorsitzende, Werner Fießer als 2. Vorsitzender, Jutta Bleimling-Rehm als Hauptkassiererin, Barbara Hess als Schriftführerin und Brigitte Treiber und Markus Stephan als Sportwarte, ergaben sich keine Veränderungen in der engeren Vorstandschaft.

Die Mitglieder des Beirates blieben ebenfalls konstant; lediglich Frau Elke Treiber schied nach fast 15-jähriger Zugehörigkeit im Wirtschaftsausschuss auf eigenen Wunsch hin aus. Frau Kocher dankte ihr für ihre tatkräftige Unterstützung und verabschiedete sie gebührend. Ihre Stelle nimmt künftig Frau Katharina Schoo ein, die damit als Einzige neu in die Vorstandschaft gewählt wurde.

Das Turnier des Reitervereins findet in diesem Jahr vom 15. - 17. Juni statt. Nähere Informationen und die Zeiteinteilung werden rechtzeitig in der Tagespresse und unter [www.rv-eppelheim.de](http://www.rv-eppelheim.de) veröffentlicht.



## Eppelheimer Voltigierer mit Bestnoten wieder auf dem Treppchen

Am Sonntag, den 25.03.12 ging es für die Eppelheimer Voltigierer zum Turnpferdturnier nach Bensheim.

Früh morgens starteten Nadine Freysing und Katharina Elgert im Wettbewerb der Einzelvoltigierer der Klasse M\*\*. Katharina zeigte eine gute Pflicht, jedoch mit kleinen Patzern. Ihre Kür gelang ihr dafür sehr gut. Mit einer Höchstschwierigkeit von 10,0 war diese Kür nicht zu toppen. Auch ihre gute Ausführungsnote von 7,7 war gerechtfertigt. Mit einer Gesamtnote von 7,323 erreichte sie den 3. Platz.

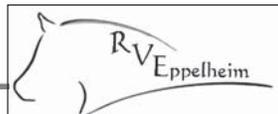
Bei Nadine lief in dieser Prüfung alles perfekt. Die Pflichtübungen zeigte sie sehr sauber und die Kür gelang ihr fehlerfrei. Dies zeigte sich in ihrer Ausführungsnote von 8,8, mit ihrer Schwierigkeitsnote von 9,7 lag sie knapp hinter Katharina. Durch die starke Pflicht schaffte sie es den Vorsprung auszubauen und erreichte die Wertnote 7,869 und sicherte sich damit den Sieg dieser Prüfung mit deutlichem Abstand zum Zweitplatzierten.

Abends war die M\*-Gruppe am Start. Mit neuen Trikots und einer neu gestalteten Kür zum Thema "Tanz der Vampire" wollten sie eine andere Seite von sich zeigen - Das gelang ihnen super!

In der Pflicht zeigten sie ihre Stärken und holten mehrfach die Note 9,0 und teilweise auch die Höchstnote 10,0 ein. Die Kür klappte fabelhaft. Hohe Noten waren hier nicht überraschend. So erreich-

## Reiterverein

### Generalversammlung des Reiterverein 1929 Eppelheim e.V.



Am 16. März 2012 fand im Reiterstübchen des RVE die diesjährige Mitgliederversammlung mit Neuwahlen statt.

Die 1. Vorsitzende des Vereins, Frau Jutta Kocher, gab einen kurzen Rückblick über die vielfältigen Aktivitäten des Vereins im Jahre 2011. Die Höhepunkte im vergangenen Jahr waren das Turnier, das aufgrund der hohen Teilnehmerzahl bereits donnerstags begann. Dennoch verlief das Turnier in gewohnter Weise reibungslos und war in sportlicher und finanzieller Hinsicht ein voller Erfolg. Die Wetterbedingungen waren für die Reiter und ihre Pferde hervorragend; das Interesse der Zuschauer ungebrochen. An dieser Stelle sei noch einmal allen Sponsoren und Helfern gedankt, die den Reiterverein nach wie vor tatkräftig unterstützen.

Geändert wurde die Präsentation der Annoncen. Das alte Programmheft hat nach Jahrzehnten ausgedient und wurde durch eine Werbetafel ersetzt, die bereits im ersten Jahr gut angenommen wurde und den Sponsoren die Möglichkeit bietet, ganzjährig auf sich aufmerksam zu machen.

Die Hauptkassiererin des Vereins, Frau Jutta Bleimling-Rehm, bestätigte in ihrem anschließenden Bericht den guten wirtschaftlichen Erfolg des Turniers und betonte, dass der Verein - trotz hoher Ausgaben zur Sanierung der beiden Abreiteplätze - im vergangenen Jahr ein kleines Plus erzielen konnte. Die von der Vorstandschaft bislang verfolgte Strategie → ein Jahr der Investitionen wird gefolgt von einem Jahr der Konsolidierung hat sich bestens

ten sie die Höchstnote der Schwierigkeit 8,0 sowie eine Ausführungsnote von 8.2. Am Ende erreichte die Gruppe eine Wertnote von 7,329 und damit den 2. Platz hinter dem gastgebenden Verein Lindenhof Schwanheim.

Alle Votlierger waren sehr glücklich über ihre hohen Noten, denn sowohl in der Gruppe, als auch im Einzel wurden die bestehenden Bestnoten übertroffen.



(v.l.n.r.): Katharina Elgert, Laura Berckhan, Elisa Mader, Nadine Freysing, Nicole Freysing, Anne Hadirahadjo, Lorena Spatola und Anton Czapalla.

## TVE Handball [www.tv-eppeleheim.de](http://www.tv-eppeleheim.de)



### Ergebnisse und Berichte

Samstag, 24. März 2012

**Landesliga (Männer):** TV Eppelheim – TB Reilingen 24:21 (12:6)

#### Heimsieg über Reilingen eröffnet neue Chance

Der Bann ist gebrochen, der TV Eppelheim gewann das erste Heimspiel dieser Saison mit 24:21 (12:6) hoch verdient gegen eine allerdings etwas im Umbruch befindliche Reilinger Mannschaft und hält sich die Chance auf den Klassenerhalt weiter offen.

Schon von den ersten Minuten an wurde deutlich, dass der TV Eppelheim dieses Mal unbedingt zwei Punkte ergattern wollte, denn man stand mit der 5:1 Deckung sehr solide gegen die dynamisch kreuzenden Gäste und spielte im Angriff ruhig seine Chancen heraus. So war es nicht verwunderlich, dass die Hausherrn schnell mit 3:1 in Führung gingen, und als Robin Erb mit einem Rückraumknaller das 5:2 erzielte, musste der rüde einsteigende Matthias Haffner erstmals eine Zeitstrafe absitzen, eine rote Karte wäre in dieser Situation auch vertretbar gewesen. Die Überzahl nutzten die Hausherrn, erhöhten durch Janek Förch und Simon Stroh auf 7:2 und hatten auch im weiteren Spielverlauf das Geschehen fest im Griff, da sich die Gäste aufgrund ihrer überharten allein 4 Zeitstrafen in der ersten Hälfte einhandelten; und hinzu kamen 6 Strafwürfe, die Janek Förch in gewohnt sicherer Manier alle verwandelte. So ging es mit 12:6 verdient in die Pause und Coach Ede Heier sah keinen Anlass, am erfolgreichen Spielsystem etwas zu ändern.

Nach dem Wechsel bot sich zunächst das gleiche Bild, Eppelheim hielt den Abstand aufrecht und baute ihn durch Simon Stroh, der hintereinander drei Tore erzielte, in der 40. Minute sogar auf 20:12 aus. Da missglückte dem bis dahin überragenden Kreisläufer eine Abwehraktion gegen Andreas Rausch, den er unglücklich im Gesicht traf, er erhielt dafür durchaus vertretbar die rote Karte, und von diesem Moment an schien Sand ins Getriebe der Eppelheimer Angriffsmaschinerie geraten zu sein, denn nun gelangen in den 18 Minuten bis Spielende nur noch 4 Tore, während die Gäste, vom Mute der Verzweiflung und einem wütenden Trainer Brnko Dojcek angetrieben, allmählich immer näher kamen und beim 22:20, Eppelheim hatte gerade zwei völlig freie Würfe vom Kreis vergeben, noch einmal Lunte rochen. Doch Janek Förch verwandelte auch den 8. Siebenmeter in stoischer Ruhe zum 23:20 und als gleich darauf auch noch Basti Schumacher von Linksaußen einnetzte, war die Entscheidung gefallen.

Der Hauptverdienst an diesem Sieg gebührt der Abwehr, die, von Ede Heier blendend eingestellt, den Gegner bis auf die letzten 10 Minuten sicher im Griff hatte, wozu beide Torhüter, Martin Kriechbaum in der ersten Halbzeit und Marcel Reif im zweiten Durchgang, einen wesentlichen Anteil hatten. Im Angriff hätte die Sache viel früher klar gemacht werden können, aber einige freie Chancen, die vor allem in kritischen Phasen ausgelassen wurden, brachten den TVE noch einmal in Bedrängnis. Ausgezeichnet war die Leistung von Simon Stroh, der eine Reihe von 7-Meter-Würfen herausarbeitete und selbst noch 6 Tore einwarf. Nun gilt es für den TVE in den

letzten beiden Spielen gegen Großsachsen II und Hemsbach alle Kräfte zu mobilisieren, um eventuell das Unmögliche doch noch möglich zu machen. (we)

TVE: Reif, Kriechbaum; Förch (11/8), F. Hoffmann (1), M. Hofmann (1), Hoch, Schumacher (1), Erb (3), Stroh (6), Pröttung, Dürr, Müller (1) TBR: Eberwein, Weick; Rausch (3), T. Haffner (4/1), Manke, Siegel (1), Lansche (3), Sand, Salzer (1), Schneider (2), Walz (4), Kliesow (1), M. Haffner (2)

#### Weitere Spiele:

**A-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TSG Dossenheim – TVE 41:26

**D-Jugend (männlich):** JSG Sandhausen/Walldorf II – TVE 10:25

**1. Kreisliga (Männer 2):** TSV Rot II – TVE II 35:30 (16:12)

#### Auch in Rot gab es keine Punkte für den TVE

In einer flotten Kreisligapartie begegneten sich am Samstagabend in der Parkringhalle zu Rot zwei Teams, für die es um quasi nichts mehr geht. Rot steht im Mittelfeld und Eppelheim abgeschlagen am Tabellenende. So konnten beide befreit aufspielen, was sich hauptsächlich in einer tendenziell nachlässigen Abwehrarbeit bemerkbar machte. Letztendlich gewann Rot die Partie mit 35:30 (16:12).

Zur Erinnerung: Vor ziemlich genau einem Jahr trafen an selber Stelle der damalige Tabellenführer der 2. Kreisliga, der TVE II und Rot III aufeinander. Der TVE unterlag schlussendlich nach langer Führung dramatisch mit einem Tor und wurde schließlich Vizemeister. Einige der damaligen Protagonisten wie Urbach, Wallberg, Metzler, Richter, Schichtel und Henn waren auch dieses Mal mit dabei. Dagegen musste Coach Walter Müller auf die verletzten Spilger, Schwegler und Rabkowski verzichten.

Beide Mannschaften begannen treffsicher, wobei sich Eppelheim auf den seit Wochen starken Sebastian Metzler verlassen konnte, der das Leder allein in der ersten Halbzeit acht mal zielsicher im Tor versenkte. Wie schon im Hinspiel hatte die TVE – Abwehr ihre Mühe mit den flinken, im 1:1 starken Roter Spielern, die temporeich im Angriff agierten. Über 6:4 und 10:6 bauten die Hausherrn ihre Führung auf 14:9 (20.) aus. Für ein Highlight, wenn nicht das Highlight der Partie, sorgte jedoch Torhüter Niclas Brendel: aus Personalnot setzte Trainerfuchs Müller ihn als Kreisläufer ein. Mit seiner ersten Ballberührung fing er akrobatisch ein gewagtes Kreisanspiel und versenkte den Ball souverän im Stile eines Robert Gunarsson im gegnerischen Kasten. Trotz löchriger Abwehr und einem Torhüter Urbach, der sicher nicht seinen besten Tag erwischte hatte, lag Rot zur Pause „nur“ mit 16:12 vorne.

In der Halbzeit besprach man, was in der Abwehr zu verbessern war und ging in die zweite Halbzeit mit der Parole: „Spaß am Handball!“. Diesen hatte auf Eppelheimer Seite vor allem Sebastian Metzler, der trotz zeitweiser Manndeckung nach Belieben Tore warf und summa summarum 15 (!) Treffer erzielte. Jan Bammann, A-Jugendaufenspieler deutete erneut an, dass in der kommenden Saison mit ihm zu rechnen sein wird und erzielte drei blitzsaubere Treffer. Konstantin Urbach steigerte sich ebenfalls und blieb in drei Siebenmeterduellen nach der Pause Sieger, Peter Schichtel blockte im Abwehrzentrum den ein oder anderen Ball und auch Bastian Richter war vier mal vom Kreis aus erfolgreich. So schaffte man in der 39. Minute sogar den 23:23 Ausgleich. Leider war Rot dank ihrer individuellen Klasse darüber hinaus nicht ernsthaft in Gefahr zu bringen, sodass diese unter dem Jubel ihrer Fans das Spiel über 27:23, 30:24 und 33:28 mit 35:30 für sich entschieden. Davie Henn war es vorbehalten per Siebenmeter den 30. Treffer seiner Mannschaft zu erzielen.

Für den TVE steht nun eine englische Woche mit zwei Heimspielen auf dem Programm: Am kommenden Freitag empfängt man den Tabellenzweiten aus Dossenheim und am Sonntag den SC Sandhausen. Bammamentals Trainer Holger Schwab rechnet laut Eigenaussage mit einem Dossenheimer Sieg „mit mindestens 15 Toren Abstand“. Wollen wir doch mal sehen, ob man den Trainer des Spitzenreiters nicht widerlegen kann. (ku)

TSVR: Ent, Schöffner; Weiß (10/2), Steinhauser (8), Thureau (2), Bederke (5/2), Vetter (1), Wagner, Geider (3), Fankhänel (3), Rössler (3). TVE: Urbach; Brendel (1), Sauer, Wallberg, Metzler (15/1), Schneider (3), Schichtel (1), Henn (3/1), Richter (4), Bammann (3).

Sonntag, 25. März 2012

**E-Jugend (männlich):** TSV Handschuhsheim – TVE 250:24

**D-Jugend (weiblich):** TSV Rot – TVE 37:7

**C-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TSV Handschuhsheim – TVE 23:36

**A-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TSV Handschuhsheim – TVE 34:28

**1. Kreisliga (Damen): TSV Rot II – TVE 22:23 (8:10)**
**Triumph des Willens**

Die Anspannung vor Anpfiff war deutlich spürbar. Die Handball-Damenmannschaft des TV Eppelheim musste gegen TSV Rot 2 antreten, die einen Tabellenplatz vor ihnen lag, und gewann nach großem Kampf knapp aber hochverdient mit 22 : 23 Toren.

Letzten Mittwoch kam es aufgrund der Leistungseinbrüche in der zweiten Halbzeit bei den Spielen gegen SpVgg Baiertal und PSV Heidelberg zur Mannschaftsaussprache mit Trainerin Iva Mollova. Das Ergebnis dieser Aussprache zeigte sich im Spiel gegen die Mannschaft des TSV Rot 2. Jeder gab alles, gab auch nach Fehlwürfen nicht auf und kämpfte bis zuletzt für sich und die Mannschaft. Selbst für die ungeliebte Kreisläuferposition fanden sich immer neue freiwillige Alternativen.

Beide Mannschaften begannen konzentriert. Meist legte Eppelheim ein Tor vor, aber vor allem Ramona Steinhauser sorgte dafür, dass Rot immer wieder gleichzog. Eppelheim vergab leider mehrere Siebenmeter und nutzte auch nicht jeden Tempogegenstoß. Aber im Gegensatz zu den letzten Spielen gab es keine Resignation bei den Eppelheimer Spielerinnen. Zur Halbzeit stand es 8:10 für Eppelheim.

Rot kam entschlossen aus der Kabine und glich den Rückstand innerhalb von 6 Minuten aus. Eppelheim benötigte einige Zeit, um sich auf die aggressivere aber nicht unfaire Gangart von Rot einzustellen. Das Team eroberte sich unterstützt durch Jenny Adar im Tor ein ums andere Mal in der Abwehr den Ball, scheiterte bei den Tempogegenstößen aber des Öfteren an der gegnerischen Torhüterin. Bis zur 56. Minute gelang es Eppelheim, einen Dreitorevorsprung herauszuwerfen, da handelte sich Iris Horvath durch ein ungeschicktes Foul die Rote Karte ein. Rot witterte seine Chance und machte nochmals enorm Druck. Aber die Gäste stemmten sich in Unterzahl mit allem Willen dagegen und hielten den Sieg fest.

Danach herrschten Jubel und Tränen der Freude und Erleichterung. Der Sieg könnte bereits den Klassenerhalt bedeuten. Dennoch wird man in den letzten beiden Spielen zumindest noch den hierfür rechnerisch nötigen Punkt anstreben. Zitat von Trainerin Iva Mollova: „Die anderen Mannschaften in dieser Spielklasse haben in der Regel 2 bis 3 Spielerinnen, die gut höherklassig spielen können. Wir können nur mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung zum Erfolg kommen“.

TVE: Adar, Burger; Horvath (5), Mohrlök, Rogatzki, Schmidt (10/4), Geib (3), Lauterbach (1), Böhm, Stadler, Schmitt, Kriechbaum (4)

**Vorschau – die nächsten Spiele:**

**Landesliga (Männer): TVE – TV Großsachsen II, Samstag, 31. März 2012, 19.30 Uhr, Capri-Sonne-Sportcenter**

Die kaum für möglich gehaltene Auferstehung des TVE geht weiter, denn bereits zum dritten Mal in Folge siegte das Team, das bis vor dieser Serie eigentlich als Absteiger Nummer eins galt. Und nun, nach dem hart erkämpften Heimerfolg am vergangenen Samstag gegen Reilingen, kann die Heier-Truppe sogar aus eigener Kraft zumindest Zweitletzter werden und damit einen Tabellenrang erreichen, der möglicherweise den Nichtabstieg bedeutet - nach wie vor ist jedoch unklar, wie viele Mannschaften letztendlich die Landesliga verlassen müssen. Um dieses erklärte Ziel zu erlangen, darf von den letzten beiden noch ausstehenden Partien aber keine mehr verloren werden, und gerade die am kommenden Samstag stattfindende Begegnung ist da wahrlich nichts für schwache Nerven, schließlich geht es nun in einem weiteren Heimspiel gegen den direkten Konkurrenten, den derzeitigen Vorletzten TVG Großsachsen II (31.03. - Anpfiff 19.30 Uhr). Es ist also mehr oder weniger ein Endspiel, welches die Eppelheimer Mannen da vor der Brust haben. Besonders schwierig ist dabei abzuschätzen, in welcher Form und mit welcher Aufstellung die Gäste im Eppelheimer Capri-Sonne-Sportcenter antreten werden. Wie das bei zweiten Mannschaften so üblich ist, kann es nämlich durchaus sein, dass sich auf einmal ein Spieler, der eigentlich für das erste Team - welches derzeit übrigens gerade vor dem Aufstieg in die Dritte Liga steht - vorgesehen ist, das Trikot der Reserve überstreift, da er gerade nicht fest gespielt ist und in solch einem wichtigen Spiel aushelfen soll. Das ist natürlich legitim, macht die Sache für den Gegner aber zwangsläufig nicht einfacher. Im Moment schwächeln die Gäste jedoch, die vergangene Begegnung verloren die Großsachsener in eigener Halle gegen Plankstadt. Können die TVE-Mannen ihre Leistung aus den vergangenen Spielen erneut abrufen, sind sie zweifelsohne in der Lage, das Duell für sich zu entscheiden. Insofern sollten die Gastgeber auch nicht zu sehr auf den Gegner schießen,

sondern sich selbst auf ihre Stärken besinnen und mit Mut und Einsatzfreude in die Schlacht ziehen. (re)

**Weitere Spiele:**

Dienstag, 27. März 2012

**C-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:** TVE – TSV Malsch, 18 Uhr, Reblandhalle Malsch

Donnerstag, 29. März 2012

**C-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TVE – PSV Heidelberg, 18 Uhr, Capri-Sonne-Sportcenter

**B-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:** TSV Rot – TVE, 18.50 Uhr, Parkringhalle St Leon/Rot

Freitag, 30. März 2012

**1. Kreisliga (Männer 2):** TVE II – TSG Dossenheim, 20 Uhr, Capri-Sonne-Sportcenter

Samstag, 31. März 2012

**E-Jugend (männlich):** TVE – JSG Sandhausen/Walldorf II, 13.45 Uhr, Capri-Sonne-Sportcenter

**C-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TVE – TSV Rot, 17.45 Uhr, Capri-Sonne-Sportcenter

**C-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:** SC Wilhelmsfeld – TVE, 13.45 Uhr, Odenwaldhalle Wilhelmsfeld

**4. Kreisliga (Männer 3):** TV Sinsheim II – TVE III, 15.15 Uhr, Gymnasiumhalle Sinsheim

Sonntag, 01. April 2012

**A-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TVE – KuSG Leimen, 12 Uhr

**1. Kreisliga (Damen):** TVE – Spvgg Baiertal, 15.30 Uhr

**B-Jugend (weiblich) Leistungsklasse:** TVE – JSG Kirchheim/Sandhausen, 17 Uhr

**1. Kreisliga (Männer 2):** TVE II – SC Sandhausen, 18.30 Uhr

Die Sonntagsspiele finden im Capri-Sonne-Sportcenter statt.

Samstag, 07. April 2012

**A-Jugend (männlich) Leistungsklasse:** TVE – SG Waldbrunn/Eberbach, 18 Uhr, Capri-Sonne-Sportcenter

**Informationen, Kulturelles, Veranstaltungskalender**
**AVR**

**Abfuhr- und Sammeltermine April 2012**

**Anmeldungen zu den AVR Sammlungen auf Abruf rund um die Uhr möglich - Telefon 07261 931310**

<b>Restmüll</b>	<b>Biomüll</b>	<b>Elektro / Schrott **</b>
Do 05., Do 19.	Sa. 14., Fr. 27.	Mo. 02., Di. 17., Mo. 30.04.

<b>Grüne Tonne</b>	<b>Glasbox</b>	<b>Sperrmüll Altholz *</b>
Fr. 13., Do., 26.	Sa. 07.	Mi 11., Mo 30.,

**Grünschnitt \***

Mi 11., Mo 23.

\* = Auf Abruf

\*\* = Auf Abruf, Termine werden Ihnen individuell schriftlich oder telefonisch mitgeteilt.

**Heidelberger Volksbank hilft beim Tore schießen**
**F-Junioren erhielten schicke neue Trikots / Jugend und Sport gleichermaßen gefördert**

(sg) Klaus Schmidt bringt es in der Rhein-Neckar-Halle gleich auf den Punkt: „Jugend- und Sportförderung sind unserer Bank sehr wichtig. Wir sind in diesen Bereichen stark engagiert und tun dies auch gerne“, so der stellvertretende Leiter der Eppelheimer Zweigstelle der Heidelberger Volksbank. Daher war er zum Fußballtraining der F-Junioren der Spielgemeinschaft ASV/DJK nicht mit leeren Händen gekommen, sondern hatte für eine Mannschaft einen schicken Satz Trikots mitgebracht. Über Elterninitiative war es gelungen, die Heidelberger Volksbank mit Zweigstellenleiter Michael Hosbein als Trikotsponsor gewinnen zu können. Aufgrund der schwierigen finanziellen Lage der Sportvereine ist bei den Mannschaften immer mehr Eigeninitiative gefragt, wenn es um die sportliche Ausstattung für ihre Einsätze auf dem Spielfeld geht. Spielertrikots werden daher meist an die nachfolgenden Jahrgänge weitergegeben. Doch richtig schick und vorzeigbar sehen die Hemden und Hosen nach ein oder zwei Spieljahren nicht mehr aus. Ganz anders nun die neue Volksbank-Ausstattung. Die F-Juniorenspieler im Alter zwischen acht und neun Jahren schlüpfen gleich in die weißen Sporttextilien mit Heidelberger Volksbank-

Logo und übten sich im Tore schießen. Bei jedem Treffer jubelt jetzt das Heidelberger Bankhaus mit. „Durch die neuen Trikots sind die Kinder mit viel mehr Spaß und Motivation bei der Sache“, verkündeten die beiden Juniorentrainer Peter Roka und Klaus Schäfer voller Stolz. Insgesamt 35 F-Juniorenspieler, aufgeteilt in drei Mannschaften, haben die beiden Trainer zu betreuen. „Wir finden die Spende ganz toll und freuen uns für die Kinder, weil wir wissen, wie gerne und mit wie viel Herzblut jeder einzelne Fußball spielt“, so Peter Roka und dankte der Heidelberger Volksbank in Eppelheim ganz herzlich für ihre Unterstützung.



Die Mannschaft der F-Junioren, ASV Eppelheim  
hinten: Klaus Schmidt, Heidelberger Volksbank mit den Trainern Peter Roka und Klaus Schäfer

### Noch Plätze frei: Osterferien im Zoo!

Die Zooschule Heidelberg (getragen von dem gemeinnützigen Verein Initiative Zooerlebnis) hat noch wenige Plätze frei für die Ferienaktionen in den Osterferien. In der ersten Woche finden die Ferienaktionen statt vom 2. bis 7. April (ohne Karfreitag), in der zweiten Ferienwoche vom 10. bis 14. April. Die Kinder erwartet während des fünfzügigen Programms wieder eine Menge Spaß mit den kleinen und großen Zootieren. Die Teilnehmer im Alter von 6 bis 13 Jahren begeben sich auf eine spannende Reise durch die Welt der Tiere, bei der sie viel lernen. Natürlich gibt es da auch einiges zu erleben, was Zoobesucher normalerweise nicht dürfen: Es werden Gehege ausgemistet, Tiere gepflegt und mit selbst gebasteltem Spielzeug beschäftigt. Selbstverständlich bleibt da der Spaß nicht auf der Strecke! Die Zoo-Ferien finden statt von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Auch das beliebte Nachmittagsprogramm Zoo-Ferien Plus von

12.30 Uhr bis 16.30 Uhr (mit warmem Mittagessen), das ergänzend zu den vormittäglichen Zoo-Ferien gebucht werden kann, findet wieder statt.

Neu seit 2011 gibt es das Angebot Zoo hellwach. Es kann ergänzend zu den Zoo-Ferien gebucht werden und beginnt um 8.00 Uhr. Mit diesem Angebot will die Zooschule ihren Beitrag zur besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie in Heidelberg leisten. Interessierte Kinder können also in diesem Jahr während der Ferien ihre Zeit von 8.00 Uhr bis 16.30 Uhr bei den Tieren im Heidelberger Zoo verbringen.

Kosten (inklusive Zoeeintritt):

Zoo-Ferien (9.30 bis 12.30 Uhr) = Euro 75,-

Zoo-Ferien Plus (zusätzlich zu Zoo-Ferien; 12.30 bis 16.30 Uhr) = Euro 125,-

Zoo hellwach (zusätzlich zu Zoo-Ferien; 8.00 bis 9.30 Uhr) = Euro 35,-

Bei allen Veranstaltungen der Zooschule Heidelberg sind auch Kinder mit besonderen Bedürfnissen willkommen!

Den aktuellen Terminkalender und weitere Informationen zu den Angeboten finden Sie auf der Website der Zooschule unter [www.zooschule-heidelberg.de](http://www.zooschule-heidelberg.de). Weitere Informationen erhalten Sie auch telefonisch unter 06221-3955713.



#### An alle Vereine, Abteilungen und Organisationen

Aus gegebenem Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass Bilder nicht in beliebiger Zahl veröffentlicht werden können. Pro Artikel sollte nur ein Bild zur Veröffentlichung kommen. Bitte schicken Sie Artikel und Bilder immer in getrennten Dateien, **den Text in „word“ und das Bild im Original, also unbearbeitet, in einer Grafik-Datei als jpeg oder tif.**

Weiterhin bitten wir, auf die Qualität des Bildes zu achten.

## Veranstaltungskalender

Freitag, 30. März bis Sonntag, 08. April 2012

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>Kulturelle und andere Veranstaltungen</b>				
Fr. 30.03.	19.30 Uhr	<b>Premiere "Und ewig rauschen die Gelder"</b>	Rudolf-Wild-Halle	Theatergruppe Wildfang/Stadt Eppelheim
So. 01.04.	19.30 Uhr	<b>2. Vorstellung "Und ewig rauschen die Gelder"</b>	Rudolf-Wild-Halle	Theatergruppe Wildfang/Stadt Eppelheim
Fr. 06.04.	10-14 Uhr	<b>Backfischverkauf vom Angelsportverein Früh Auf</b>	Vereinsgelände Schwetzinger Straße	Angelsportverein Früh Auf
Sa. 07.04.	09.30 - 11.30 Uhr	<b>Ostergruß SPD-OV Eppelheim</b>	Hauptstraße/Wasserturmplatz	SPD
<b>Ausstellungen</b>				
Dauerausstellung	z.d.Öffnungszeiten	Dauerausstellung mit Werken von Prof. Josef Walch zum Thema "Hase"	Galerie im Rathaus	Stadt Eppelheim
jeden 1. Freitag im Monat	14-17 Uhr	Besuchernachmittag im „1. Deutschen Hasenmuseum“	Wasserturm	Stadt Eppelheim
<b>Sportveranstaltungen</b>				
30.03./01.04.		LRP/MSC-Touring-Car-Master Großer Preis des ADAC	Rhein-Neckar-Halle	MSC Eppelheim